

**In dit nummer:**

Voormalige vluchtelingen repareren uw apparaten in het Claverhuis
Pagina 3

**In dit nummer:**

Kees de Jongen is eindelijk vertaald in het Engels
Pagina 5

**In dit nummer:**

De favoriete terrassen van de redactie
Pagina 6

**In dit nummer:**

Jan Klaassen en Katrijn waren Jordanezen
Pagina 11

Jordaan & Gouden Reael

Uitgave van Wijkcentrum Jordaan & Gouden Reael

Jaargang 15 | zomer 2017 | www.jordaangoudenreael.nl

Oplevering hotel in Rozenstraat vertraagd

Het Denim Hotel in het COC-gebouw in de Rozenstraat heeft een nieuwe naam, een nieuwe eigenaar en een nieuwe exploitant. De aanvankelijk voor deze zomer geplande opening is met een jaar vertraagd.

DOOR KAREL DE GREEF

Leendert den Daas wilde in het voormalige COC-gebouw in de Rozenstraat zijn droom realiseren: een *straight-friendly* 4 sterren hotel dat zich voorname-lijk richt op de internationale LGBT-scene (lesbiennes, gays, biseksuelen en transgenders). Hij wilde een aantal hotelkamers kosteloos beschikbaar stellen aan het COC Amsterdam en de bijeenkomsten voor *special needs* homo's, zoals moslims, senioren en geestelijk gehandicapten konden doorgang vinden. Ook zou zijn hotel een belangrijke functie in de buurt krijgen. "Als het aan mij ligt wordt het Denim Hotel dé ontmoetingsplek voor de buurt", vertelde Leendert vorig jaar tegen de wijkkrant. Inmiddels is zijn droom vervlogen. Vorig jaar kwam de eigendom van het pand in handen van Dijkhuis Vastgoed Management (DVM), ook eigenaar van het Waldorf Astoria Hotel en de Rembrandttoren. Aanvankelijk zou Leen-

dert betrokken blijven bij de exploitatie, maar hij kreeg onenigheid met de nieuwe eigenaar. "Er moest primair geld worden verdiend en pas secundair zou er worden gekeken in hoeverre mijn LGBT-concept hierop kon aansluiten. Zo wilde DVM geen koffiedrinkende LGBT-senioren in het hotel, want die brengen geen geld op, en leernichten zouden andere gasten maar weggagen. De plannen van DVM staan dus loodrecht op mijn doelstellingen. Toen ik daar tegenin ging, werd ik buitenspel gezet." Leendert heeft altijd een uitstekende relatie met de buurt gehad. Hij organiseerde regelmatig informatieavonden en had een Buurtadviesraad (BAR) in het leven geroepen, bestaande uit een aantal buurtbewoners met wie hij de ontwikkelingen en suggesties vanuit de buurt besprak. "Ik heb een sterke emotionele band met de Rozenstraat. Op mijn 18e ben ik bij het COC uit de kast gekomen. De afgelopen zes jaar was ik daar bijna dagelijks. De buurt-

bewoners zijn bijna familie geworden." Paul van Berkel, een van de BAR-leden, hoorde pas eind mei tijdens een informatieavond dat Leendert den Daas niet langer bij het project was betrokken. "Er werd verteld dat hij zich had teruggetrokken omdat er onenigheid bestond. Het is mij nog steeds niet duidelijk wat er precies aan de hand is. Ik ben benieuwd naar de gevolgen van de verandering van exploitant voor de buurt." Wiebo van Riezen, die namens eigenaar DVM het project begeleidt, be-weet aanvankelijk dat Den Daas zich zelf heeft teruggetrokken. Later blijkt het toch iets anders te liggen. "Ik kreeg in april een e-mail van de advocaat van Leendert waaruit bleek dat hij zich niet aan de afspraken wilde houden. Dat was voor ons reden om de samenwerking te beëindigen. Vervolgens moesten wij op zoek naar een andere exploitant."

Lees verder op pagina 3



foto Karel de Greef

Jordaanfestival: meedeinen op volkse muziek

Het Jordaanfestival 2017 vindt op 25 en 26 augustus plaats op de Appeltjesmarkt. Een gesprek met Jan de Bie, al jarenlang de organisator van dit festijn, en volkszanger Peter Beense, die hier ook dit jaar weer optreedt.



Peter Beense

DOOR ANKE MANSCHOT

Jan de Bie (76), ras-Jordanees, is zo trots als een pauw. De directeur van De La Mar heeft hem gevraagd om het Jordaanfestival op maandagavond 28 augustus af te sluiten in zijn theater. "Verleden jaar vroeg hij mij na afloop van het festival om een muzikale avond in De La Mar te organiseren. Dat heb ik gedaan en de zaal zat vol. En nu heeft hij ons weer uitgenodigd. Hoe mooi kun je het hebben?" Tijdens het Jordaanfestival, dat deze zomer voor de 43-ste keer plaatsvindt, treden Amsterdamse volkszangers en muzikanten op. "Grote jongens als Johnny Jordaan en André Hazes leven niet meer.

Johnny trad wel vier keer bij ons op. André had zijn zangdebuut bij ons toen hij nog diskjockey was in café De Posthoorn. Maar er zijn gelukkig nog genoeg hedendaagse volkszangers, zoals Peter Beense, een vaste gast op ons festival." Ook het Jordaan Ensemble is in augustus weer van de partij. Accordeonist Eddy Hoorenman en drummer Huub Eikenboom zijn ook vaste prik. "Elk jaar heb ik ook nieuwe verrassingen, maar die ver-klap ik nu nog niet", grijnst De Bie. Het Jordaanfestival heeft een tumultueus verleden. Zo verhuisde het vanwege een te grote toeloop na 28 jaar van de Elandsgracht naar de Westermarkt, maar omwonenden hier klaagden over de overlast. "Ze

vonden de muziek te ordinaar. Toen ben ik uit mijn slof geschoten. Hoe durven ze dit te zeggen? Dit is volks-cultuur. Denk maar aan de liedjes over de afgekeurde woning en slapen in een stijfselkissie. En wij produceren veel minder decibellen dan bandjes op de grachten tijdens feestdagen. Maar die klagers wonnen na vier jaar toch de strijd via een handtekeningenactie." Sinds tien jaar wordt het festival niet meer in de Jordaan, maar op de Appeltjesmarkt achter de Mar-nixstraat gehouden. Het gratis festival krijgt een kleine subsidie en moet het vooral hebben van sponsors en de verkoop van drankjes en hapjes. "Ik ben de tel kwijt, maar heb er minstens twintig keer opgetreden", zegt zanger Peter Beense, die succes heeft met liedjes als 'Laat Ze Maar Lullen' en 'Ik Kan Blijven Kijken Naar Jou'. Nog steeds vindt hij het 'hartstikke leuk' om op het Jordaanfesti-val te zingen. "Al was de locatie op de Elandsgracht, midden in de Jordaan,



Jan de Bie

de allerleukste." Hij treedt ook dit jaar weer op zaterdagavond op. "Tot nog toe hadden we altijd volle bak." Hoewel hij in de Kinkerstraat op-groeide, heeft hij toch een 'Jordanese snik' in zijn stem, zoals Johnny Jordaan en Willy Alberti ook hadden. "Die snik krijg je vanzelf als je doorleefd een droevig lied zingt." Beense noemt het festival "een buurtfeest dat nooit verloren mag gaan. Maar er komen niet alleen Amsterdammers, maar mensen uit

het hele land. Hoe ik dat weet? Ik treed in alle hoeken en gaten van Nederland op en hoor daar geregeld van mensen dat ze zo genoten hebben van het Jordaanfestival." ■

Vrijdagavond 25 augustus vanaf 20 uur. Zaterdag 26 augustus vanaf 13 uur. Géén entreegeld. Consumpties mogen niet worden meegebracht. Inlichtingen: Jordaanfestival.nl



foto Dientje Meijis

Geveltuinenactie geslaagd

Verwilderde planten en onkruid tot aan het raam. Niet alle inwoners van de Jordaan & Gouden Reael houden hun geveltuintje bij.

DOOR DIENIE MEIJIS

Initiatiefnemer Kees Kramer van het Wijkcentrum wilde hier al jaren iets aan doen. Kees Kramer: "Ik dacht gewoon, we maken er een soort guerrilla-actie van. Dus we hebben een hoop planten en gereedschap op de kar gegooid en zijn aan de slag gegaan." Met zijn team vrijwilligers trok hij op 1 en 2 juni door de buurt en ging

ongevraagd aan de slag. "We belden wel eerst aan natuurlijk. Maar we hebben geen klachten gehad. De hoop is wel dat, na de grote schoonmaak, bewoners zélf vaker in hun geveltuin aan het werk gaan." De actie werd ondersteund door Centram, Dock en Koentact en uitgevoerd door de vrijwilligers Sevim, Mohamed, Koen, Jan, Claudia, Anna, Mellenie, Ram, Rieva, Milena, Milza, Margareth en Nicole. ■

Buurtconferentie dinsdag 25 juli, zie pagina 11

Actie

Wat maakt een buurt nou een fijne buurt? Daar valt van alles over te zeggen. Het mooiste is misschien wel als mensen zich in de buurt voor elkaar inzetten. Zie bijvoorbeeld hiernaast Pieter Ypma, die ons meerdere keren belde met de mededeling dat we toch echt eens aandacht moesten besteden aan die arme jongen van het Haarlemmerplein wiens hele kraam was gestolen. Aanvankelijk was er wat verwarring. Bij het eerste telefoontje verstond men in het Wijkcentrum 'groentenboer'. En bij het tweede telefoontje 'visboer'. Maar het bleek dus te gaan om de patatboer. Wat goed dat Ypma volhardde: hij staat erin, hoor!

Van bezorgde naar activistische buurtbewoners is een kleine stap. In het vorige nummer las u over de nieuwe plannen voor de Singelgrachtgarage. De gemeente buigt zich nu over de ingediende bezwaren en komt in september met een uitspraak. De *Vrienden van de Singelgracht* wachten daar niet op en bereiden zich voor op nieuwe acties in augustus.

Je kunt als buurtbewoner natuurlijk ook een hele winkel redden. Herinnert u zich nog het tranentrekkende verhaal over Vintage kledingwinkel Wini? Geschreven door de jongste telg (17) van de krant, Maxine van Veelen? Wij zeggen graag dat zij met haar stukje sluiting van de winkel wist te voorkomen. Want: Wini blijft!

Frederique de Jong
IJSbrand van Veelen



foto IJSbrand van Veelen

Eet meer patat

DOOR IJSBRAND VAN VEELEN

Ja, u leest het goed: eet meer patat. Wat is het geval? Buurtbewoner Pieter Ypma (rechts op de foto) liet ons weten dat Michael Saleh, die elke woensdag op de biomarkt van het Haarlemmerplein overheerlijke friet bakt, vorig jaar mei in Slot-

meer slachtoffer werd van diefstal: zijn bus met complete inventaris was gestolen. Treurig, want Michael had net met een starterskrediet van het UWV kunnen investeren in zijn droom: een mobiel eenmanszaakje met ambachtelijke, biologische friet. Michael zat niet bij de pakken neer en waagde het in december om met een tweede lening een doorstart te maken. Inmiddels is hij iedere woensdag weer te

vinden op het Haarlemmerplein en zaterdag op de Nieuwmarkt. Zoveel doorzettingsvermogen verdient een steuntje in de rug, vond Pieter Ypma en daarom riep hij Jordaan Gouden Reael op om aandacht te vestigen op Amsterdam Authentic Frites van Michael Saleh. Ypma voelt zich erg betrokken bij de buurt: "Als ik iets zie wat niet deugt meld ik het, onder het motto "niet klagen, maar handelen." ■



foto Maxine van Veelen

Gereedschap te leen

Steeds meer plekjes in de Jordaan en Gouden Reael raken verwaarloosd. Groene plekken verwilderen omdat er geen mensenhand meer aan te pas komt. Als buur heb je uitzicht op de rommel. Maar als je niets doet groeien de ramen dicht totdat er geen licht meer binnenkomt. Jekken je handen om de snoeischaar ter hand te ne-

men? Die hoeft je niet te kopen. Want gelukkig is daar Het Wijkcentrum met de uitleen. Of het nu gaat om een gevelduin waar een roos gesnoeid moet worden of om het omspitten van een buurttuin, we hebben het juiste materiaal. Wil je bollen planten, de stoep schoonvegen, water geven, met hoge druk de boel schoonspuiten; voor

alles is gereedschap te leen. Iedereen uit de wijk kan er gebruik van maken.

Ook voor buurtfeesten in De Jordaan en Gouden Reael is er van alles te leen. Het Wijkcentrum heeft banken, tafels, statafels en zelfs een partytent te leen! Wat houdt u nog tegen om een buurtfeest te geven? ■



foto Kees Kramer

advertenties

BIKE CITY

Sinds 1994 verhuur en reparatie-service

Wij onderhouden/repareren elke fiets
Bandenreparaties binnen 24 uur klaar
Onderdelen • VIRO sloten • Accessoires

7 dagen per week 9.00-18.00 u

Bloemgracht 68 • 020 626 37 21
www.bikecity.nl • info@bikecity.nl

Geopend di. t/m za. 11.00-18.30
Tweede Egelantierdwarstraat 2
1015 SC Amsterdam
020 420 73 90
www.snoepwinkeltje.com

Looiersgracht 70 - 72
1016 VT Amsterdam
020-6227742

Heeft u onze koffie al geproefd?

WELKOM IN DE GEZELLIGSTE INLOOP VAN AMSTERDAM!

GRATIS KOFFIE, EEN LUISTEREND OOR VOOR AL UW (LEVENSVRAGEN, RUST EN AANDACHT.

www.bijsimondelooier.nl

Jordaan&GoudenReael

VERSLAGGEVERS GEZOCHT

De redactie zoekt versterking. Vrijwilligers die het leuk vinden om te schrijven, een goede pen hebben en hart voor de buurt kunnen zich aanmelden:
krant@jordaangoudenreael.nl

Jordaan&GoudenReael

VRIJWILLIGER GEZOCHT VOOR DE SAMENSTELLING VAN DE CULTURELE PAGINA

Er is altijd een hoop te doen op cultureel gebied in de Jordaan en Gouden Reael. Wij zoeken een enthousiaste medewerker die het leuk vindt informatie en beeld te verzamelen over alles wat er leeft op cultureel gebied in de Jordaan en Gouden Reael. Meld je aan op:
krant@jordaangoudenreael.nl

Jordaan&GoudenReael

THRIVE

CHIROPRACTIC

GOEDE RESULTATEN BIJ EEN HERNIA



NIEUWE, SUCCESVOLLE BEHANDELING BIJ HERNIAKLACHTEN

Heeft u last van een hernia, stenose, ischias, uitstralende pijn of degeneratie van de tussenwervelschijven? Spinale Decompressie Therapie is een hulpmiddel die wij gebruiken bij het corrigeren van Structurele Disfuncties. Deze therapie heeft al veel goede resultaten opgeleverd, ook bij patiënten die al tevergeefs andere behandelingen hebben ondergaan.

Bij de behandeling wordt gebruik gemaakt van de 'decompressietafel', dit is een behandelafel die door middel van druk verlichting (decompressie)

weer ruimte geeft aan de tussenwervelschijven. Deze hebben op dat moment de mogelijkheid om te herstellen en verstevigen. Hierdoor vermindert of verdwijnt de druk op de zenuw, waardoor de klachten afnemen.

Wilt u meer duidelijkheid over uw rugklachten? Maak dan afspraak op onze website voor een persoonlijk gesprek. U heeft hiervoor geen doorverwijzing nodig en wordt (gedeeltelijk) vergoed vanuit u aanvullende zorgverzekering. Neem bij dit gesprek wel uw MRI of röntgen mee.

WWW.THRIVECHIROPRACTIC.NL • PRINSENGRACHT 175, AMSTERDAM • 020 845 4934

Vervolg van pagina 1

Begin juni werd bekend dat de exploitatie in handen komt van Vondel Hotels, exploitant van een aantal andere 4 sterren hotels in Amsterdam, zoals Hotel Vondel en Hotel De Hallen. Tot verbazing van Leendert den Daas. "In 2015 heb ik een aantal gesprekken met Arjen van den Hof gevoerd omdat ik hem toen al wilde betrekken bij de exploitatie. Van Riezen was daar op tegen omdat Vondel Hotels zou samenwerken met Vondel Vastgoed dat in verband werd gebracht met vastgoedfraude." Vondel Hotels ontkent desgevraagd ook maar enige relatie te hebben met Vondel Vastgoed. Wel

wordt erkend dat er eerder met Den Daas is gesproken. Toen kwamen ze er niet uit. Van Riezen wil niet reageren op het verhaal van Den Daas. Volgens hem heeft eigenaar DVM voor Vondel Hotels gekozen omdat deze exploitant bij andere projecten heeft laten zien veel belang te hechten aan betrokkenheid van de buurt. Ook het *straight-friendly* concept blijft gehandhaafd. Volgens een woordvoerder van de gemeente moet dat ook. Alle vergunningen zijn afgegeven met als voorwaarde dat het een hotel voor de LGBT-gemeenschap wordt. Arjen van den Hof, eigenaar van Vondel Hotels, is dat ook van plan. "Het

wordt een hotel voor iedereen, maar met speciale aandacht voor LGTB-ers. Zo'n hotel bestaat nog niet in Amsterdam." Van den Hof lichtte zijn plannen toe tijdens een ingelaste buurtbijeenkomst op woensdag 5 juli. Hij hoefde niet lang na te denken toen hij werd benaderd om het hotel in de Rozenstraat te exploiteren. "Ik ben hartstikke trots dat ik de exploitatie van dit prachtige gebouw mag doen. Het is een pareltje. Dit hotel wordt een van mijn *flagships*."

Van den Hof bezocht vroeger vaak feesten bij het COC. Tot opluchting van de omwonenden, die vaak wakker hebben gelegen van de basdreunen tijdens die feesten, gaat hij in het hotel geen feesten organiseren. Ook hoeft de buurt niet bang te zijn voor geluidsoverlast vanuit de tuin. Het wordt een *silent garden* waar "niet actief" wordt geserveerd. "De buurt mag erop vertrouwen dat ik een goede buurman word."

Zo wil hij een buurtbarbecue organiseren en kan de buurt het hotel als afhaalpunt voor pakketjes gebruiken. Zijn idee om buurtbewoners tijdens de kerstdagen familie en vrienden voor € 50 in het hotel te laten overnachten, werd met veel enthousiasme begroet. Volgend jaar kerst lijkt inmiddels volgeboekt.

Wiebo van Riezen sloot de bijeenkomst af met de voorspelling dat de ruwe bouw in oktober zal zijn afgerond. "Dan kan worden begonnen met de afbouw en dan weten we ook wanneer het hotel open gaat. Ik verwacht dat dit nog voor de zomer van 2018 zal gebeuren." ■

Maak kennis met (de vrijwilligers van) het Repair Café!



foto: Morhaf

Begin dit jaar is het Repair café gestart in het Claverhuis met een club enthousiaste vrijwilligers. De vrijwilligers van het Repair café zijn stathouders (voormalige vluchtelingen), die in Amsterdam wonen en naar school gaan om de Nederlandse taal te leren.

DOOR FADOUA IKHOUANE

Een van de vrijwilligers is Morhaf, 25 jaar oud, die twee jaar geleden uit Syrië is gevlucht. Morhafs belangrijkste motivatie om zich vrijwillig in te zetten voor het Repair Café is dat hij graag mensen helpt. Daarnaast wil hij met andere mensen in contact komen om zijn Nederlands te verbeteren. Vrijwilliger Morhaf: "Vanuit mijn religie is mij geleerd dat ik altijd mensen moet helpen waar kan. In Syrië deed ik veel vrijwilligerswerk voor maatschappelijke organisaties, dit wil ik in Nederland graag voortzetten." Morhaf zat in zijn eerste jaar op de Faculteit der Natuurwetenschappen toen hij uit Syrië vluchtte, in Nederland wil hij graag Farmacie gaan studeren. De vrijwilligers van het Repair café

hebben diverse achtergronden. Wekelijks staan een voormalig advocaat, een kleermaker en een vrachtwagenchauffeur klaar om u te helpen met reparaties. Het Repair Café staat niet alleen voor reparaties en een duurzame samenleving, maar ook voor het bevorderen van ontmoetingen. Elke donderdagmiddag van 14.00 tot 16.00 bent u welkom bij het Repair café. Hebt u niets te repareren maar wilt u graag uw hulp bieden? Kom gezellig langs om een kop koffie of thee drinken met de vrijwilligers en wie weet kunt u iemand helpen met een reparatie of een leuk gesprek voeren in het Nederlands! ■

Locatie: Het Claverhuis, Elandsgracht 70, 1016 TX Amsterdam
Informatie: fikhouane@dock.nl of 06 34 88 18 35



foto: Karel de Greef

GALERIE MOON

Galerie Moon gaat binnenkort verhuizen: van een gehuurd winkelpand in de Grote Bickersstraat naar hun eigen woonhuis aan de Bickersgracht.



Willem van der Horst en Monica Kugel

Monica (Moon voor vrienden) Kugel woont sinds 2000 met Willem van der Horst in de voormalige Rizzla vloeitjesfabriek aan de Bickersgracht. Acht jaar geleden zagen zij in de Grote Bickersstraat een leeg winkelpand met daarop een bord 'te huur'. Woningcorporatie De Key was op zoek naar een huurder met een goed plan.

DOOR KAREL DE GREEF

Monica schreef een ondernemersplan voor een galerie annex atelier annex winkel. Na een selectieprocedure koos De Key voor haar plan en nadat Willem het casco pand tot galerie had verbouwd, opende Galerie Moon in oktober 2009 haar deuren. Sindsdien vonden er dertig exposities van veelal Amsterdamse kunstenaars plaats. Ook werden er diverse workshops georganiseerd, van sushi maken tot zilverkleien. Daarnaast verkopen zij onder meer Japans keramiek, kimono's, Dutch design, sieraden en kunstkaarten.

Midden in hun woonhuis bevindt zich onder een lichtkoepel een indrukwekkende bibliotheek. Deze wordt regelmatig verhuurd voor feesten en vergaderingen, maar Monica en Willem organiseren er ook huiskamerconcerten en lezingen over kunst en geschiedenis. Tijdens de Open Ateliers Westelijke Eilanden afgelopen Pinksterweekend ontvingen zij maar liefst 1.300 bezoekers in hun galerie en bibliotheek. Nu hun zoon Boris het ouderlijk huis heeft verlaten, hebben Monica en Willem besloten de galerie naar hun woonhuis te verplaatsen. Zij verwachten daar meer aanloop, bovendien biedt het als voordeel dat de bibliotheek, die grenst aan de nieuwe galerieruimte, kan worden betrokken bij de galerie. Wat er na hun vertrek met de winkelruimte aan de Grote Bickersstraat gaat gebeuren, is nog niet bekend. De Key gaat het pand verkopen. ■

Galerie Moon: open donderdag t/m zondag van 13:00 tot 18:00 uur
Tot eind september: Grote Bickersstraat 71, 1013 KP Amsterdam
Na 1 oktober: Bickersgracht 54, 1013 LG Amsterdam
Meer info: www.galeriemoon.nl



In 2019 nieuwe haltes en Marnixplein veiliger

De tramhaltes van lijn 3 en 10 worden in 2018 verlegd. De halte op de Zaagpoortbrug vervalt. Nieuwe haltes zijn voorlopig gepland op de Nassaukade (lijn 10) en in de Marnixstraat (lijn 3, 10).

DOOR DIENIE MEIJS

De halte tegenover het zwembad bijvoorbeeld ontleent het zicht op het kruispunt en de halte komt nu vóór de kruising. Het is niet mogelijk om het huidige perron op de brug aan te passen. De perrons moeten namelijk breder worden, en voor de hoeveelheid trams en bussen ook langer. De instap op de perrons wordt gelijkvloers. De werkzaamheden aan het verleggen van de sporen beginnen in het najaar van 2018. De Gemeente maakt van dat moment gebruik om het Marnixplein anders in te richten en verkeersveiliger te maken. De plannen voor verlegging van de sporen en de herinrichting van het plein worden nog verder uitgewerkt. Op dit moment is er nog

niets definitief. Pas dit najaar zijn de gevolgen voor rijbanen, parkeerplaatsen, fiets- en voetpaden en oversteken bekend. Dan wordt op een inloopavond het ontwerp gepresenteerd en kunt u daarop reageren. Eind juli of begin augustus wordt er een schouw georganiseerd. Ter plekke kunt u zien wat de mogelijke gevolgen zijn van de verplaatsing van de haltes, uw mening geven en aandachtspunten voor de herinrichting aan de orde stellen. In de uitwerking van de plannen kunnen uw suggesties nog meegenomen worden. ■

Wilt u voor de schouw uitgenodigd worden dan kunt u zich opgeven via marnixplein@amsterdam.nl. Het aantal deelnemers kan niet te groot zijn. Bij grote belangstelling wordt een tweede schouw georganiseerd.

Meer informatie vindt u op www.amsterdam.nl/marnixplein. Voor vragen kunt u contact opnemen met omgevingsmanager Annemieke van Baar via marnixplein@amsterdam.nl.

foto's: Karel de Greef

BLOEMSTRAAT 16 Gevelsteen D' PELLECAEN

DOOR ONNO BOERS

Het huidige pand Bloemstraat 16 heeft een eenvoudige, drie vensters brede, laat 19^{de} eeuwse lijstgevel. Daarin zat tot september 2001 de gevelsteen met de pelikaan nagevoeg onzichtbaar onder het middenvenster van de derde verdieping. In dat jaar kon de Vereniging Vrienden van Amsterdamse Gevelstenen, op verzoek van eigenaar Ritman de totaal dichtgesmeerde steen opknappen. De VVAG stelde voor om de steen lager te plaatsen en daar



foto's Frank Lucas

ging Ritman mee akkoord. De huisnaam 'de Pelikaan' wordt in 1743 voor het eerst gebruikt.

De opknappbeurt heeft het kleine (45 x 45 cm) steentje zijn charmante allure teruggegeven. Het stelt een vogel voor die op haar nest zit met drie jongen. Dat het een pelikaan is, staat er onder, maar het is niet een pelikaan zoals wij die kennen. Het is een gierachtige vogel met een korte gebogen snavel. De vogel pikt zich in de borst en voedt haar drie jongen

met haar eigen bloed. Dat is een symbool van de offerende moederliefde. Het verhaal van de pelikaan stamt uit *Physiologus*, een Grieks geschrift uit de tweede eeuw na Christus. Daarin wordt beschreven dat de jonge pelikaantjes de moeder in het gezicht pikken. Zij doodt haar kinderen, maar krijgt na drie dagen spijt. Ze prikt met haar snavel haar borst open en wekt haar jongen met het uitvloeiende bloed weer tot leven. Het verhaal zal ontstaan zijn

doordat een pelikaan, zittend op haar nest, haar jongen voedt met roodachtig, halfverteerd voedsel uit haar keelzak. Tot in het begin van de 17^{de} eeuw was er in de lage landen geen juiste afbeelding van een pelikaan beschikbaar. Daardoor zie je op gevelstenen met 'pelikanen' niet de kenmerkende lange snavel met keelzak.

Een andere fraaie 18^{de} eeuwse steen met pelikaan is te zien op de gevel van Vinkenstraat 119. ■

Spektakel boven de Lindengracht

DOOR TRUDY FRANC

Wildlife in de stad, kan dat? Als u naar de tv-serie *Stadsmormels* heeft gekeken weet u dat het antwoord op die vraag ja is. Ook in de Jordaan zijn veel meer dieren te vinden dan je zou denken, en heus niet alleen stadsduiven, halsbandparkieten en muizen. Vorige zomer gebeurde het: Ik zat lekker op een terras op de Lindengracht en even dacht ik een buizerd te horen. Maar ja, dát is natuurlijk idioot zo midden in de stad. Hoewel, een paar weken daarvoor zag ik een paar keer een buizerd cirkelen. Vermoedelijk is er een paartje woonachtig in het Westerpark, dat uit eten gaat in de Jordaan. Ik dacht: het zal de schuld van mijn drankje wel zijn. Ik genoot van het gepiep en de capriolen van de gierzwaluwen boven mijn hoofd in hun jacht op lekkere muggen. Opeens zag ik

toch écht een buizerd heel hoog in de lucht. Hij liet zich niet meevieren op de thermiek, maar was erg onrustig. Even later bleek waarom: dat idiote beest was aan het jagen op de gierzwaluwen! Nogal dom, want hoe wendbaar is een gierzwaluw en hoe wendbaar is een buizerd? Het beest had natuurlijk geen schijn van kans, maar de sukkel bleef het maar proberen. Daar hadden die zwaluwen natuurlijk helemaal geen zin in. Ze draaiden na een paar minuten gewoon de rollen om. Met z'n allen tegen een, dat werkte prima. De buizerd werd tureluurs van dat gekrioel van die zwaluwen om hem heen en kon niets anders doen dan beteuterd de aftocht blazen. Wát een oen! Al met al een heerlijk spektakel en zo lekker dichtbij vanaf een terras midden in de Jordaan. Waarom buiten wonen? Je kunt hier zelfs op safari gaan. ■

Overal in de stad en dus ook in de Jordaan en op de Eilanden kun je tussen begin mei en eind juli gierzwaluwen zien vliegen. Hun nesten zijn hoog verstopt in spleten en kieren of in speciale nestkasten. De gierzwaluwgroep organiseert elk jaar fietsexcursies naar deze vogels en hun nesten. Dit jaar is er nog een excursie: op 14 juli. Start om 20.30 vanaf het Barentsplein. Deelname is gratis. Vergeet uw verrekijker niet.

Toerist in eigen stad

Een damesuitje in de Jordaan

Bart de Wit (41) is een allround Amsterdamse gids. Ditmaal is hij ingehuurd om een rondleiding door de Jordaan te geven aan een jarige job en haar vriendinnen.

DOOR ANKE MANSCHOT

We verzamelen op een zonnige zondagmiddag om vijf uur bij het Anne Frankbeeld op de Westermarkt. Bart de Wit heeft al een gidsfietstocht met een Amerikaanse vader en dochter naar Broek in Waterland achter de rug. "Dat meisje was erg aan het puberen." Nu staat er een 'damesuitje' op het programma: een rondleiding door de Jordaan. Een verjaardagscadeau van een dochter aan haar moeder, geboekt via getevents.nl. De jarige, een 69-jarige vrouw, heeft zes vriendinnen en haar dochter meegenomen, allen woonachtig in Lisse en omstreken. In de schaduw van de Westerkerk houdt zpp'er Bart de Wit, die al sinds 2002 de kost verdient met gidsen, een praatje over het ontstaan van Amsterdam. Twee geplastificeerde oude afbeeldingen gaan van hand tot hand, maar hierna krijgen we geen beeldmateriaal meer voorgeschoteld. We lopen langs Westermarkt 6, waar de Franse filosoof René Descartes in 1640 woonde. "Hij was gevlucht uit Frankrijk en roemde de vrijheid van Amsterdam", vertelt Bart. We steken vier grachten over en leren het ezelsbruggetje om de volgorde te onthouden: Piet Koopt Hoge Schoenen. "Welkom in de Jordaan", zegt de gids als we aan de overkant van de Piet/Prinsengracht zijn gekomen. Hierna dist hij telkens weer een brokje informatie op over deze

beroemde wijk. "Amsterdam was in de zeventiende eeuw de machtigste, modernste en rijkste stad ter wereld. Omdat de grachtengordel uitpilde, is de Jordaan tussen 1610 en 1620 aangelegd. Alles wat stank en overlast veroorzaakte, zoals leerlooierijen, smederijen, gieterijen, moest de grachtengordel uit. De arbeiders en kleine zelfstandigen in de Jordaan hadden het niet slecht in de zeventiende eeuw. Bier en brood waren betaalbaar. De doffe ellende, werkloosheid, overbevolking en alcoholisme, begon in de achttiende eeuw. Je was toen een dubbeltje en werd nooit een kwartje."

We houden onderweg halt bij verschillende panden. Zo bewonderen we op de Egelantiersgracht 2-6 een bakstenen gebouw in Amsterdamse Schoolstijl, waarin ijzerhandel Gunters en Meuser is gehuisvest. In de Egelantiersstraat 52 verwijst de gevelsteen 'de gekroonde ganzenveer' naar een zeventiende-eeuwse onderwijzer die brieven schreef voor analphabeten.

We bezoeken een paar hofjes, ooit bedoeld voor arme, alleenstaande, godsvruchtige vrouwen, die met z'n tweeën twaalf vierkante meter deelden. "Er is ook geëxperimenteerd met hofjes voor alleenstaande mannen, maar dat is geen succes geworden. Die mannen konden niet voor zichzelf zorgen. De oudemannenhuizen waren beter geschikt voor hen. Alleen het katholieke Brienenhofje



op de Prinsengracht was gemengd." Vlak bij de Karthuizersstraat passeren we een andere groep met rondleider. "Een vogelvrij beroep, iedereen mag het uitoefenen", verzucht Bart. Aan het begin van de wandeling vertelde hij mij al dat hij dit werk ondanks de heksenketel in de stad nog steeds leuk vindt, "al moet je wel uitkijken dat je de informatie niet gaat opdreunen." Op de plek van de Karthuizersstraat stond vanaf de veertiende eeuw midden in het weiland een klooster van de kartuizers, de

strengste orde in Europa. "De monniken mochten alleen op zondag praten en aten zeven maanden per jaar slechts één maaltijd per dag. Ze zijn in 1578 door de protestanten de stad uit verdreven." De rondleider wijst naar de Noorderspeeltuin ernaast: "Hier was vroeger het pestkerkhof." "De kinderen spelen nu boven de knekels", lacht een van de dames. "Nee, die botten zijn geruimd." We smeren onze keel in café Lowietje, waar muziek van Johnny Jordaan te horen is. Dit typisch

Amsterdamse café, bekend van de tv-serie *Baantjer*, valt in de smaak bij de groep.

We eindigen bij een vijgenboom in de Violettenstraat. De gids gaat er snel vandoor.

"Ik moet zo dadelijk nog 24 Amerikaanse studenten de oude binnenstad laten zien."

getevents.nl voor bedrijfs- en groepsuitjes. Bart de Wit geeft ook spookrondleidingen. Inl. info@amsterdamghostwalk.com

Kees the boy

In 1923 verscheen de bestseller *Kees de jongen*. Dit aangrijpende boek van Theo Thijssen over een Jordanese schooljongen met een rijke fantasie is nu eindelijk in het Engels vertaald. "Dit is mijn levenswerk", zegt vertaler Bas Voorhoeve (62).

DOOR ANKE MANSCHOT

Als tiener heeft Bas Voorhoeve *Kees de jongen* al met plezier gelezen. "Maar dan ontgaat je nog veel." Bij herlezing in 2014 zag hij pas hoe goed het verhaal in elkaar zit. "De fantasiewereld van een twaalfjarige is nog nooit zo mooi beschreven. Elk kind fantaseert. Daardoor is dit een universeel verhaal." Het verbaasde Voorhoeve, taalkundige en muziekdocent, dat dit alom bejubelde boek over de zoon van een Jordanese schoenmaker niet in het Engels is verschenen. Daarom begon hij meteen met de vertaling ervan, het is het eerste boek dat hij vertaalde. "Verslavend om te doen. Je gaat nog meer waarden hoe goed het is. De tranen biggelden me soms over de wangen van ontroering of van het lachen." In *Kees de jongen* komt de beroemde *zwembadpas* voor, een soort powerwalk die Kees inzet om sneller ergens te komen, want geld voor de paardentram hadden zijn ouders niet. "Dat werd de *swimming pool trot*. Veel moeilijker was het weer-geven van de nuances die in de Nederlandse taal worden uitgedrukt door woorden als *maar, eens, even, toch, hoor*. En ook het 'Fijnerd, lieverd' aan het slot lusterde nauw." Woorden die Kees' geheime liefde Rosa Overbeek uitsprekt. "Ik heb maanden gezocht voor ik iets had wat ermee door kon. Nee, dat geef ik nu niet prijs." Hij heeft de vrijheid genomen om de hoofdstukken titels te geven. "Dat nodigt meer uit tot lezen en je vindt een passage sneller terug."

Zo heet een hoofdstuk "Dad ill again" en dat belooft weinig goeds, zoals de lezers van deze roman al weten. Na tien maanden was hij klaar. Via de Theo Thijssen Stichting kreeg hij het Letterenfonds zover dat ze het boek hebben gepromoot op twee internationale boekenbeurzen. "Zonder succes. Ook schrijver Herman Koch hielp mee als kruiwagen, maar zijn Amerikaanse en Engelse uitgever hadden geen interesse in een 'oud' boek." De vertaling op de website www.keestheboy.nl leverde evenmin een uitgever op, ondanks de aanbeveling erbij van schrijver Geert Mak. "Wel liet de hoofdredacteur van het Amerikaanse tijdschrift Dutch The Magazine mij weten dat ze 'zeer onder de indruk' is van mijn vertaling. Haar blad wijdde er afgelopen voorjaar een pagina aan." De general manager van Van Ditmar Boekenimport BV adviseerde Voorhoeve een paar maanden geleden om er een e-boek én een print-ondemand van te maken. Het eerste exemplaar van *Kees the boy* rolt binnenkort van de pers. Op de omslag zal de Westertoren te zien zijn. En er komt een plattegrondje in van het deel van Amsterdam waar dit verhaal zich afspeelt, met verwijzingen naar de hoofdstukken. "Dit boek met veel eindnegentiende-eeuwse couleur locale is pure promotie voor Amsterdam. Ik hoop dat dit stukje menselijk erfgoed zijn weg naar de rest van de wereld zal vinden." ■

De Engelstalige uitgave is te bestellen via keestheboy.nl.



Vertaler Bas Voorhoeve voor de etalage van het Theo Thijssen Museum

foto Anke Manschot



foto Ton Bonavente

Het best bewaarde geheim van de Jordaan

In een rustig zijstraatje in de Jordaan geeft een haveloze, onopvallende deur toegang tot een schatkamer vol kunst. Al 34 jaar lang maakt Nelson Carrilho indrukwekkend mooie beelden in zijn atelier in de Tuinstraat. Ilja Gort zocht hem op en interviewde hem tussen spattend vuur en paarden van brons.

DOOR ILJA GORT

Waarom heb je je hier gevestigd? Zo'n volksbuurt als de Jordaan lijkt mij niet de ideale verkooplocatie voor dit soort kostbare kunst. Omdat ik me hier thuis voel. Bovendien maak ik mijn beelden niet in eerste instantie om te verkopen. **Huh?** Nee, mijn doel is om erachter te komen of ik een bepaalde emotie kan vangen in een beeld. Dat experiment wil ik aangaan. **Maar betaal jij dan zelf de bronsgieter en het brons?** Ja, als het geen opdracht is, betaal ik alles uit eigen zak. **Dan ben je dus kunstenaar, maar ook ondernemer. Want wat als niemand het beeld koopt?** Dan blijft het hier. Zo ontwikkel ik een collectie beelden in mijn atelier die voor iedereen te zien is. **Wat wil je daarmee bereiken?** Met mijn beelden wil ik oproepen om "te allen tijden de schoonheid in de ander te ervaren". **Dat klinkt als een regel uit de Bijbel.** Haha, nee hoor, het is het slot van mijn leefregel: 'Laat ons er bij stilstaan dat ieder mens, waar hij of zij ook vandaan komt of naartoe gaat, zijn of haar culturele rijkdom heeft meegenomen en uitdraagt opdat wij

te allen tijden de schoonheid ervan kunnen ervaren.' **Wauw!** Ja dat vind ik. En dat wil ik uitdragen. Daarom doe ik ook veel met de buurt. Want de buurt doet veel met mij. Ik wil mijn kunst delen met iedereen, omdat iedereen ook met mij deelt. **Hoe dan?** Wat de buurt in mij losmaakt, daar maak ik kunstwerken van. **Heb je daar een voorbeeld van?** Ja, dit grote paard. **Ja, mooi.** Hah, ja, nu wel, maar ik ben geen paardenbeeldhouwer. Veel mensen uit de buurt wisten wel iets van paarden en die gaven me

tips. Dat is dus ook weer delen. **Wat voor tips?** Ik wist niet dat die oren naar voren konden. Na die tip heb ik dat veranderd en het beeld is er sterker door geworden. En die staart... **Ja?** Die had ik te hoog. Na een aanwijzing van een buurman plaatste ik die lager, en nu komen de mensen binnen en deinzen achteruit: 'Wauw! Wat een geweldig paard!' is het dan. Maar dat komt mede omdat ze er, met hun adviezen en commentaren, zelf aan meegewerkt hebben. **Een win-win-situatie dus.** Haha, ja. Ik ben een open deur-artiest. Bij mij staat de deur altijd open. Ik vind het fijn als de mensen naar mijn atelier komen en kennis nemen van de positieve energie die ik hier samen met de buurt tot stand heb gebracht. **Je hoeft dus niet te kopen, maar wel te komen.** Precies. Iedereen is welkom. ■



foto Ton Bonavente

Kunstwerken van Ko Kwinkelenberg in het Claverhuis



foto Daphne Bos

DOOR ELS ENSCHEDÉ

Ko Kwinkelenberg studeerde in 1944 af aan het Instituut voor tekenleraren in Amsterdam. Hij begon als freelance grafisch ontwerper en illustrator en startte Studio Kwinkelenberg in West. Voor Het Parool tekende hij cartoons en hij werkte o.a. voor Talens, Flexa, de gemeente Amsterdam, De Nederlandse Spoorwegen, Mobil Oil, Shell, drukkerijen en uitgeverijen. Zijn boekontwerpen, verpakkingen en jaarverslagen werden gewaardeerd met diverse bekroningen in Nederland, Joegoslavië en de Verenigde Staten. Later wijdde hij zich volledig aan het schilderen. Zijn

werk werd regelmatig tentoongesteld in Europa en de Verenigde Staten en hij had een doorlopende expositie in Kaapstad, Zuid-Afrika. Ook als schilder kreeg Kwinkelenberg vele prijzen en onderscheidingen, waaronder de schildersprijs La Illeta van Campello (Spanje) en de onderscheiding X Artistas Alicantinos, Santa Bárbara, Alicante (Spanje). In 2013 overleed Kwinkelenberg op 85-jarige leeftijd. In het Claverhuis worden 20 reproducties van zijn werk tentoongesteld. Wilhelm Stek heeft de kunstenaar in Spanje gekend en zijn werken via erfenis verkregen. Stek hoopt dat deze expositie leidt tot een tentoonstelling met de echte werken. ■

Wijkcentrum Jordaan & Gouden Reael organiseert tentoonstellingen in het Claverhuis.

Van 4 tot 31 augustus is werk van kunstenaar Ko Kwinkelenberg (Arnhem 1927 - † Alicante Spanje, 2013) te zien. De opening is op vrijdag 4 augustus om 17.00 uur. Contact : Daphne Bos van Expo Enzo, info@daphnebos.nl, 06-29270859

Terras Waterkant

Rob Versluijs

Appeltjesmarkt

foto Onno Raadsen

"We hebben er lang op moeten wachten. Het heeft dan ook jaren van plannen maken gekost en veel gedoe om vergunningen, maar daar was ie dan: een nieuw ingerichte Appeltjesmarkt. Met, onder het leukste gebouw van de buurt, de parkeergarage in de Marnixstraat, het mooi-

ste terras van de buurt. Het is er genieten van het weidse uitzicht, de zich dagelijks verzamelende halsbandparkieten aan de overkant, de aan- en afvarende bootjes en natuurlijk de late zon. Eindelijk even op vakantie op vijf minuten van huis."

Op deze foto's ziet u de vaste redacteurs die als vrijwilliger hun oren en ogen in de buurt open houden om elke nieuwe editie van Jordaan Gouden Reael te voorzien van fraaie en informatieve verhalen. Wij zijn op zoek naar versterking. Verslaggevers met een goede pen en hart voor de buurt kunnen zich aanmelden: krant@jordaangoudenreel.nl

Café Kalkhoven

Karel de Greef

Hoek Prinsengracht-Westermarkt

"Kalkhoven is een café zonder muziek en dus bij uitstek geschikt om een goed gesprek te voeren. Te meer omdat je dat goede gesprek niet hoeft te onderbreken om – zoals bij veel andere cafés – bij de bar te gaan vragen of iemand tijd kan vrijmaken om een biertje voor je te tappen. Bij Kalkhoven zorgen uitzonderlijk attente obers (m/v) ervoor dat er binnen een mum van tijd een vers biertje voor je staat.

Diezelfde obers bedienen ook buiten. Kalkhoven heeft maar liefst twee terrassen, eentje aan de Westermarkt, de ander aan de Prinsengracht. Een goed gesprek is op geen van beide mogelijk. Maar waarom zou je? Er valt genoeg te beleven op een van de drukste kruispunten van de stad. Als je de herrie en stank van het verkeer voor lief neemt, is het er uitstekend toeven."

Terras Mad's

Anke Manschot

Zoutkeetsplein 1

"Mad's is geen toeristenfuik, maar een gezellig eetcafé met een heerlijk terras in de avondzon. Je kunt hier ook loungen en chillen aan de overkant van de straat. Verwacht geen culinaire hoogstandjes, maar de latte macchiato en de taartjes zijn voortreffelijk. De bediening is hartelijk en je kunt er kranten vers van de pers lezen. Dit rustige terras vlak bij mijn huis op de Zoutkeetsgracht is een prima plek om het leven alleen of samen te vieren."

Café Thijssen

Frederique de Jong

**Brouwersgracht 107 hoek Lindengracht**

"Het terras van café Thijssen is vooral zo leuk omdat op deze plek van alles te zien is. Nu net, terwijl ik deze woorden schrijf, rijdt er een man voorbij in een

Smart, met uit het raam aan een touwtje een echte papegaai die als een torentje boven de auto uitsteekt. Ik verzin dit niet."



"Geén muziek, géén verkeer, of het zou een passerend bootje moeten zijn, langs het steigerterras van 't Smalle. Niet dat je onder 'the locals' bent, zoals het publiek van 't Smalle beschreven wordt in de Tripadvisor; want als bezoeker van een 'café brun' moet je het delen met toeristen. Tenslotte zit je op de hoek van de Egelantiersgracht en de Prinsengracht onder de rook van Westertoren en Anne Frankhuis. Ik spreek er regelmatig met vrienden af en heb vaak geluk met het vinden van een plaatsje. Waar vind je een rustige plek in een zo druk bezocht stadsdeel?"

Dienie Meijs

Egelantiersgracht 12**'t Smalle**

"Als iedereen vrijwillig zit te smelten in de hete zon, strijk ik het liefst neer op het terras van café Hegeraad op de Noordermarkt. In de schaduw van de lindenbomen naast de Noorderkerk (of op het bankje naast de ingang), glaasje witte wijn en dan kijken naar alles wat voorbij komt. Nèt of je onder de platanen ergens in Toscane zit, maar dan gewoon thuis. Vakantiegevoel om de hoek."

Café De Oranjerie

Ijsbrand van Veelen

Binnen Oranjestraat 15

"Mijn favoriete terras is eigenlijk geen terras, maar een bankje aan de gevel van Café de Oranjerie in de Binnen Oranjestraat. De gemêleerde klandizie -jong en oud, student en taxichauffeur,

vaste klant en toerist- wordt door het personeel op dezelfde ontspannen wijze ontvangen en daarmee is De Oranjerie het leukste café van Amsterdam. Een café zoals een café moet zijn."



Trudy Franc

Noordermarkt 34**Hegeraad**

foto Christine Burggraaff

STICHTING ONTMOETINGSRUIMTE OUDEREN JORDAAN (SOOJ)

DOOR KAREL DE GREEF

SOOJ is niet alleen een ontmoetingsruimte voor oudere buurtbewoners, zij kunnen daar ook cursussen volgen of deelnemen aan andere activiteiten. De wijkkrant ging op bezoek.

Elke maandagochtend kunnen oudere buurtbewoners (55-plus) met vragen over computers, tablets en mobiele telefoons terecht op het spreekuur bij SOOJ. Samen met Fatih Özsoy doet Willem Peeters (1944) er dan alles aan om de meest uiteenlopende vragen te beantwoorden. "Onlangs kwam er iemand langs die problemen had met de installatie van Windows. Toen ben ik maar even met hem mee naar huis gelopen", aldus Willem, die vanaf 11 september a.s. op zes achtereenvolgende maandagen ook een cursus fotobewerking op de computer gaat verzorgen. Belangstellenden kunnen

zich aanmelden via willem.peeters@casacultural.nl. Het computerspreekuur is gratis, de cursus fotobewerking kost € 10 voor zes lessen. "Voor het geld hoeft niemand het dus te laten", zegt coördinator activiteiten Jorien Kolster (1943). "We vragen voor alle activiteiten maar een kleine bijdrage. Dat kan omdat iedereen hier vrijwillig werkt, ook de cursusleiders. We kunnen altijd nieuwe vrijwilligers gebruiken. Naast barmedewerkers zijn we momenteel ook op zoek naar een secretaris voor het bestuur". Jorien was een van de initiatiefnemers van SOOJ. Zij vond dat er, in navolging van andere buurten, ook in de Jordaan een ontmoetingsruimte voor ouderen moest komen. Toen bleek dat het stadsdeel subsidie wilde geven en er vervolgens ook onderdak werd gevonden, kon SOOJ in 2004 haar deuren openen. Al snel na de opening werden er com-

putercursussen georganiseerd, tegenwoordig worden er ook taalcursussen gegeven (Engels, Frans en Spaans), is er een lees- en een poëzieclub en vinden er tal van andere activiteiten plaats. Maar SOOJ is en blijft in de eerste plaats een ontmoetingsruimte voor oudere buurtbewo-

ners die altijd kunnen binnenlopen om een praatje te maken, de krant te lezen, een spelletje te doen of iets te drinken. In de bar ruimte of in de beschutte tuin achter het pand. ■

Meer informatie over cursussen, activiteiten en openingstijden: www.sooj.nl.



vlnr cursusleider Willem Peeters, penningmeester Els Buitenweg, coördinator activiteiten Jorien Kolster.

foto: Karel de Greef



foto: Kees Kramer

Actie Regenton

DOOR KEES KRAMER

Regenwateroverlast en droogte, we hebben er steeds vaker mee te maken. Er valt in een korte tijd veel regenwater en het riool raakt daarvoor overbelast of er valt lange tijd helemaal geen regen. Het afgelopen jaar hebben we al droge en natte tijden gehad. Om dit probleem aan te pakken willen wij zo veel mogelijk regentonnen gaan plaatsen in geveltuinen, binnentuinen, hofjes en perken. In deze regenton sla je water op dat je weer goed kunt gebruiken in een droge tijd. Kostbaar water wordt hiermee gespaard. Voor iemand die op twee hoog woont kan dit ook een uitkomst zijn. Het slepen met emmers en gieters is verleden tijd! Samen met Rainroof en Natuur en Milieuteam Zuid willen wij als Wijkcentrum zo veel mogelijk regentonnen plaatsen voor een zo laag mogelijk tarief. Doordat we het groot willen aanpakken kunnen we gezamenlijk inkopen en de kosten zo laag mogelijk houden. Of een deel van de kosten vanuit een subsidie kan komen word ook nog onderzocht. Buurtbewoners die in de buurt stukken gemeentegrond onderhouden kunnen de regenton financieren vanuit het zelfbeheer. We hopen een paar verschillende types te kunnen aanbieden van hout en kunststof, groot en klein. We maken gebruik van een nieuw systeem waardoor het aansluiten van de regenton op de regenpijp gemakkelijk zelf te doen is, of met een beetje hulp. Een druppelsysteem waardoor de regenton het water zelf langzaam afgeeft aan de tuin kan ook gerealiseerd worden. ■

Voor meer informatie; neem contact op met Kees Kramer van Wijkcentrum Jordaan & Gouden Reael. Mail: kees@jordaangoudenreael.nl of bel naar 020-7192371 www.jordaangoudenreael.nl

Noordermarkt: dertig jaar boerenmarkt met smaak

DOOR REINOUT KOPERDRAAT

De populaire Noordermarkt is de grootste biologische markt van Nederland, met eerlijke en heerlijke producten. Aan de voet van de Noorderkerk is het iedere zaterdag druk.

Er is van alles verkrijgbaar: biologische, gifvrije groenten en fruit, kwaliteitsbroden, boerenkazen in vele soorten en maten, frisse zuivel, dierwaardig vlees, kruidenierswaren, vele soorten paddenstoelen en kruiden, jams, sappen en de meest uiteenlopende soorten superfoods. Alles ambachtelijk geproduceerd. Biologische handelaren zijn op de Noordermarkt in 1987 gewoon eens begonnen, pal naast andere kooplieden die er stonden met tweedehands spullen, antiek, curiosa, boeken, kleding, lapjes en hapjes. En eerder nog met dieren: pluimvee, duiven en kleine huisdieren. Marktkooplieden staan hier al eeuwen, zelfs al vóór de bouw van de Noorderkerk in 1623. Ook aan het begin van de twintigste eeuw was hier een markt van boeren met eigen producten. Bij de Noordermarkt startten 30 jaar geleden enkele slimme kooplui dus iets nieuws wat feitelijk stokoud was.

In die jaren tachtig was het gezonde-eten-imago overigens voorbehouden aan een paar alternatieve, bloedserius ogende types. Reform- en Manna-winkels en Groene slagers stonden nou niet bepaald bekend om hun klantvriendelijkheid – behalve als je er zelf min of meer 'bij' hoorde, tussen granen, knollen en rauwe wortelen. Maar een boerenmarkt bleek opnieuw mogelijk, tussen het moderne kiloknallende en plasticverpakte industriële voedingsaanbod van de supermarkten. Biologisch, dat sloeg

aan. Mooie en gezonde producten, verkocht door boeren zelf en eerlijk geteeld of bereid. De Noordermarkt groeide. Een aantal kleine boeren wist mede dankzij deze markt hun bedrijf overeind te houden. Later kwamen er meer (bio-) boerenmarkten in Amsterdam - zoals op het Haarlemmerplein (woensdag), Nieuwmarkt (zaterdag) en Van Eesterenlaan (Zeeburg, woensdag).

Mensen maken de markt
Op deze gezellige markt verwent de Amsterdammer zichzelf en de ander.

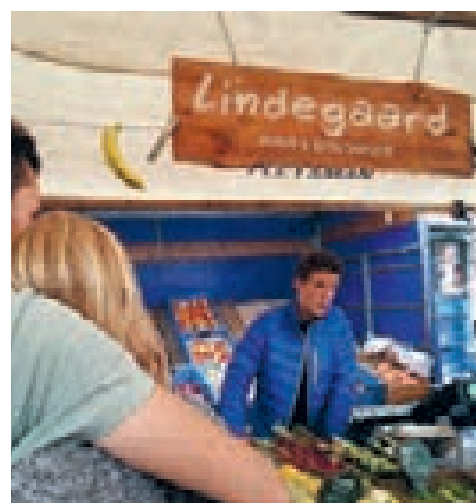


foto: s Reinout Koperdraat

COLUMN

Busjes en Bootjes



DOOR ANNEKE KOEHOF

Het is zo'n warme zondag. Trillend van de hitte steken de fotogenieke gevels af tegen de staalblauwe lucht, slechts naar de kroon gestoken door de Ouwe Wester. Sommige grachtenhuizen dragen een baljurk. Over een stalen staketsel is een wit tulin kleed gedrapeerd dat bij het geringste zuchtje wind verleidelijk en bijna wulps heen en weer golft maar haar geheimen net niet prijs geeft. Over de brug en langs de gracht paradeert een ononderbroken optocht van toeristen, fototoestel op de buik, al of niet met rugzak. 'Komediante trekken voorbij' en wij zijn het publiek, dat de voorbijgangers onhoorbaar voorziet van commentaar. De paarden klossen lustelozter dan gewoonlijk door de nauwe straatjes en moeten extra worden aangevuurd bij het nemen van de brug. Hebben ze er eigenlijk wel zin in met deze hitte? Het café op de hoek doet goede zaken en aan het gepraat en gelach te horen stijgt de stemming naar-

mate de biervoorraad slinkt. Een armada aan boten trekt aan onze ogen en oren voorbij. Nieuwe bootjes, oude bootjes, kleine bootjes, grote boten, stille bootjes, lawaaige boten, eenvoudige boten, poenige boten... In de laatste zou ik niet gezien willen worden, maar misschien is dat wel jaloezie. Dit alles gaat zo door tot laat in de avond, niets zo romantisch als het plokke-plokke-plok van een scheepje waarvan slechts het mastlichtje zichtbaar is. Het café op de hoek sluit de deuren en de rust keert terug tot de volgende ochtend, maandagmorgen. De dag begint met het legen van de glascontainers. Met donderend geraas verdwijnen de flessen in de opengesperde bek van de vuilniswagen. En dan komen de busjes! Witte busjes, zwarte busjes, oude busjes, nieuwe busjes. Ze rijden af en aan en al heel vroeg staan er een paar op de brug te wachten tot er een parkeerplaats vrij komt. Of ze parkeren vlak tegen de gevel, waar een motoragent ze meedogenloos op de bon slingert.

Er wordt gezaagd, geslepen, getimmerd, geklopt en geboord. Mannen in witte broeken verdwijnen brutaalweg onder de rokken van de baljurk. Wat ze daar doen blijkt pas als de jurk eindelijk uitgaat en het resultaat gezien mag worden. De muren witter dan wit en de deuren dieper dan diep grachtengroen. Het huis pronkt als een stadsjuffer en kan er weer een aantal jaren tegen. Dat gaat zo de hele week door op onze gracht. Wat zijn we toch een nijver volkje! Het loopt weer tegen het weekend. Biervaten rollen ratelend de kelder van het café binnen, bootjes worden vaarklaar gemaakt en het is gelukkig nog steeds zomer!

Anneke's korte verhaaltje
Anneke Koehof is in 1943 in Amsterdam geboren. Vroeger speelde ze toneel en danste ze. Nu schrijft ze het liefst korte en zeer korte verhalen. www.annekekoehof.blogspot.com

Werken aan je gezondheid? Bij aquafitness ga je zweten, ook al merk je daar niets van

Rennen in warm water

DOOR ANKE MANSCHOT

Aquafitnessinstructrice Jasmijn Antonisse (52), ex-danseres bij Nationale Opera&Ballet: "Aquafitness is een conditietraining op muziek in water van een graad of dertig. Het is een combinatie van *aquarunning* en oefeningen. Dat rennen gebeurt met de stroom mee of - na omkeren - er juist tegenin om het zwaarder te maken.

Het water is tijdens deze les twee meter diep, dus je moet wel kunnen zwemmen.

De deelnemers dragen een *wet belt* om hun middel zodat ze niet zinken tijdens de oefeningen. En ze hebben een plastic gewicht in elke hand om de armbewegingen zwaarder te maken. Ik heb zelf verzonden dat ze deze zogeheten *dumbbells* in een deel van de les aan de voeten doen voor versterking van de beenspieren.

Aquafitness is goed voor je hart en bloedvaten, longen, spieren, gewrichten en botten. De tegengestelde bewegingen van armen en benen zijn ook nuttig voor je linker- en rechterhersenhelft. Je gaat echt zweten, ook al merk je daar niets van.

Het water dempt de schokken. Daardoor is deze sport ook zeer geschikt voor mensen met blessures of gewrichtsklachten. Niet toevallig dus dat in revalidatieklinieken veel wordt geoefend in verwarmd water.

De oefeningen en ook de muziek zoek ik zelf uit, maar gouwe ouwe hits draai ik niet. Dat ritme is te langzaam. Alleen een upbeat tempo is geschikt voor aquafitness. Anders beweeg je te sloom.

Ik heb veel senioren in mijn les, maar dat kan ook komen doordat mijn lessen overdag zijn."



foto: s. Els Enschedé

Leerling Hilde Oudheusden (75), musicus:

"Ik heb vroeger veel aan gymnastiek en yoga gedaan en doe dagelijks nog tien minuten oefeningen op een matje. Sinds 2010 volg ik op maandag- en vrijdagmorgen een aquafitnessles in het Marnixbad, tien minuten lopen vanaf mijn huis. Zo blijf ik soepel en lenig en stap ik zonder stramme knieën mijn fiets op en af.

Het is elke keer weer heerlijk om in het warme water te glijden, alsof je teruggaat naar de baarmoeder. Na afloop bruis ik van de energie en heb ik zin om van alles te ondernemen, zoals tuinieren of mijn zieke vriendin opzoeken in het verpleeghuis. Jasmijn is echt een schat. Ze is altijd enthousiast en brengt variatie aan in de oefeningen.

Je ziet goed aan haar houding dat ze balletdanseres is geweest. Nee, de muziek die ze draait, is niet mijn smaak. Ik sein haar in als een zwembadmedewerker de volumeknop te ver heeft opgedraaid. Dan zet zij het geluid meteen zachter. Leuk vind ik ook de sociale contacten. Ik maak voor en na de les meestal een praatje. Minder leuk is dat ik een tijdje geleden in een krant las dat het percentage urine in veel zwembaden hoog is. Op vrijdagmorgen zijn er vóór ons peuters in luiers in het bad. Dan moet je er maar niet bij nadenken wat dit voor de waterkwaliteit betekent..." ■



Aquafitness maandag en vrijdag van 10-11 uur in ClubMarnix, Marnixplein 1. Behalve aquafitness kun je hier 25 andere groepslessen per week volgen. Een jaarlidmaatschap kost € 31,50 per maand, voor studenten en ANBO-leden € 21,50 per maand.

www.clubmarnix.nl



Blues in de Jordaan

DOOR FRED COHEN

Zondagmiddag 3 september vanaf 15.00-17.30 uur in het Rozentheater, het huis van Boom Chicago en The Amsterdam Blues Company

Georganiseerd door The Amsterdam Blues Company, een Amsterdamse Bluesband gevormd door: **Bart van der Putten:** mondharmonica en background vocals; **Sander Panhuysen:** gitaar en zang; **Marcello Briganti:** bas en background vocals; **Fred Cohen:** zang en drums.

In het programma Blues in de Jordaan heeft de band het werk van Willie Dixon centraal gesteld. Willie Dixon was de grootste bluescomponist van de vorige eeuw. Hij heeft veel bekende blues stukken geschreven en de allergrootsten hebben mét hem en nummers van hem gespeeld. Die bekende, maar ook onbekendere nummers worden in de bovenzaal van het Rozentheater ten gehore gebracht.

Vanaf september tot april is dit programma elke 1e zondagmiddag van de maand in dit Rozentheater te zien. Daarbij wordt er elke keer een gastspeler uitgenodigd om een deel van het programma mee te spelen. In september zal zangeres Jeanette de Jager als gast het gezelschap versterken. Entree €7,50 Studenten en ouderen boven de 65 jaar € 5,00

www.theabc.nl of Facebook.

Willie Dixon

Willie Dixon (1 juli 1915 - 29 januari 1992) is een van de grootste Bluesmuzikanten van de vorige eeuw. Hij was bassist, zanger, gitarist en heeft ontelbare composities geschreven. Hij schreef bekende nummers als: Little Red Rooster, Hoochie Coochie Man, Wang Dang Doodle, Spoonful, Seventh Son etc..

Bekende zangers en bands speelden zijn nummers. Denk bijvoorbeeld aan: de Rolling Stones, Led Zeppelin, The Doors en Cream (met Eric Clapton). Ook Elvis Presley, Muddy Waters, BB King en Howling Wolf hebben nummers van hem gezongen. De Nederlandse bluesband Living Blues heeft nummers zoals Wang Dang Doodle van hem op het repertoire staan.

Willie Dixons muziek is ongelooflijk divers en uitermate interessant.

Tentoonstelling 'Huizenproject' schilderclub van Annemarie Baljé t/m 28 juli

DOOR ELS ENSCHEDÉ

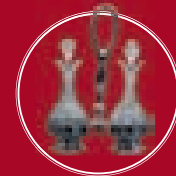
Zes leden van de schilderclub van Annemarie Baljé hebben in het crealokaal in het Claverhuis gewerkt aan het 'Huizenproject'. Annemarie hielp waar nodig met de materiaalkeus en adviseerde over het gebruik ervan. Kunstboeken dienden daarbij ter inspiratie of om een werk na te schilderen, enkele gevorderden maakten vrij werk.

De clubleden hebben het thema uitgewerkt op papier en op doek, met krijt, olieverf, acryl

of potlood. Zo is een gevarieerde tentoonstelling ontstaan, die is aangevuld met werk van Annemarie Baljé. Zij schilderde typisch Franse huizen op het platteland.

Naast het geven van lessen is Annemarie actief als kunstenaar. Haar werk wordt verkocht en uitgeleend bij Beeldend Gesproken, de galerie in de Hallen. ■

Opening vrijdag 7 juli 1700 tot 18.30 uur
De tentoonstelling is tot 28 juli te zien in het Claverhuis



ANTIIEKCENTRUM AMSTERDAM

Elandsgracht 109, T: 020-6249038, E: info@antiekcentrumamsterdam.nl

Antiek-kunst-curiosa-vintage

MEER DAN 55 HANDELAREN, 6 DAGEN PER WEEK GEOPEND

Cultuur Agenda

Samenstelling Kees Kramer en Pauline Roffel
Info kunt u mailen naar: krant@jordaanoudenreael.nl

MUZIEK & THEATER

JAZZCAFÉ 'T GEVELTJE

BLOEMGRACHT 170, JAZZGEVELTJE.NL

IEDERE WEEK Sax in the City & Jazz jamsessie di 22.00. Dolf Pleiter's world-music workshop wo 20.00

MALOE MELO BLUESCAFÉ

LJUNBAANSGRACHT 163, MALOEMELO.COM

IEDERE WEEK akoestische jamsessie zo t/m di 22.00. Blues & Rocksessie wo/do 22.00. Fifties, sixties, seventies zat, zo na 03.00

CAFÉ 'T MONUMENTJE

WESTERSTRAAT 120, MONUMENTJE.NL

IEDERE MAAND DJ Megaroff Singles Night 3e vrij 21.00, bij Rolf genieten van 45 toeren-plaatjes! De Meezing-bende 1e ma 20.00.

OM DE MAAND Live muziek de 1e do 20.30

CAFETHUISSEN

BROUWERSGRACHT 107, CAFETHUISSEN.NL

IEDERE WEEK Quiz Night. ma 20.00
Schrijf je team in op Facebook.

WESTERKERK

PRINSEGRACHT 281, WESTERKERK.NL

IEDERE WEEK lunchpauzeconcerten op vrijdag 13.00 tot 13.30. Toegang gratis.

Overig programma.

MA 03 JULI 13.00 - 14.00 Het Seattle Bach Choir uit Seattle (USA)

WO 05 JULI 13.00 - 14.00 Concert Cantare Children's choir.



MA 31 JULI T/M ZA 5 AUG 13.00 - 13.30 Geen dag zonder Bach.

ZA 12 AUG T/M VR 18 AUG 13.00 - 14.00 Grachtenfestival serie jong talent, gratis toegang. grachtenfestival.nl

WO 16 AUG 20.00 - 21.30 Lezing Gijs Elzinga

NOORDERKERK

NOORDERMARKT 48, NOORDERKERKCONCERTEN.NL

16 SEPT 14.00 - 15.00 Pynarello, Violiste Lonneke van Straalen ziet muziek als een enorme speelweide zonder slootjes en hekken. Pynarello is haar nieuwste uitdaging; een rebellenclub met klasse. Deze musici zijn niet gebonden aan bestaande regels en voelen zich vrij om muziek te brengen waar zij in geloven.

23 SEPT 14.00 - 15.00 Camerata Trajectina Op 31 oktober 2017 is het precies 500 jaar geleden dat Luther zijn 95 stellingen publiceerde en de Reformatie lanceerde. Nico van der Meel, vorig jaar coach en dirigent tijdens "In de ban van... het Weihnachtsoratorium", brengt met zijn ensemble Camerata Trajectina een ode aan dit icoon.

30 SEPT 14.00 - 15.00 Joachim Eijlander De veelzijdige cellist Joachim Eijlander maakte jarenlang deel uit van het internationaal prijswinnende Rubens Quartet maar vandaag presenteert hij u zijn nieuwe solo cd met de Caprices van Dall'Abaco en Piatti en een spannende bewerking (voor cello en orgel) van de eerste cellosuite van Bach.

7 OKT 14.00 - 15.00 Dagboek van een cello, Hexagon Ensemble met Timora Rosler en Maartje van Wegen. Nadat een middeleeuwse minstrel onder zijn takken gezongen heeft, droomt een boom ervan om muziek te maken. Op een dag legt de beroemde instrumentenbouwer Stradivari zijn oor tegen zijn schors en zaagt uit het hart van de boom de ziel van een nieuwe cello die aan zijn eeuwenlange ontdekkingsreis begint.

14 OKT 14.00 - 15.00 Kunst der Fuge, Holland Baroque Society, Het Contrapunctus xiv is met raadsels omgeven en ook over de volgorde is het laatste woord nog niet gezegd; Bachs Kunst der Fuge blijft de gemoederen bezighouden. Beleef dit meesterwerk vandaag op een ongekende manier in een bewerking waarin zangers en strijkers elkaar afwisselen.

21 OKT 14.00 - 15.00 Rosalía Lasheras Gómez, In 2013 won Rosalía de eerste prijs op het Young Pianist Foundation Concours en de prijs voor beste uitvoering van een klassieke sonate. Gedreven door de liefde voor dit repertoire, is zij begonnen aan een studie fortapiano. Op het instrument dat Schumann zelf bespeelde, klinken nu zijn Papillons, Waldscenen en de Sonate in fis mineur.

DE POSTHOORNKERK

HAARLEMMEERSTRAAT 124-126, STADSHERSTEL.NL

IEDERE MAAND Vanzetti's Popquiz elke 3e ma v/d maand 20.00. Open huis- beleef monumentale momenten, elke 1e wo en 3e zo 12.00 - 16.00. Overig programma.

2 JULI 16.00 Vloeken in de kerk Een zinnenprikkende dienst vol actualiteit, theater en muziek, waarin kerkelijke elementen nieuw leven worden ingeblazen.

24 SEPT 11.00 Architectuurtour Cuypers en de Amsterdamse school

Een bijzondere stadswandeling, waarbij verborgen plekken van Amsterdam ontsloten worden. Leidraad is de architectuur van Pierre Cuypers en de reactie van De Amsterdamse School op zijn werk. Meer informatie op de website.

DE ROODE BIOSCOOP

HAARLEMMEERPLEIN 7, ROODEBIOSCOOP.NL

IEDERE WEEK Café Rosso za 16.00. Het vaste artistieke team van Café Rosso ontvangt bekende en nieuwe gasten.

IEDERE MAAND De Levende Jukebox Helen & Yvonne laatste di vd maand 21.00.

PIANOLA MUSEUM

WESTERSTRAAT 106, PIANOLA.NL

ZONDAGMIDDAG OPEN VAN 14.00 - 17.00 Voor het **kinderconcert, koffieconcert** en **overig programma** raadpleeg www.pianola.nl

JEUGDTHEATER DE KRAKELING

NIJWE PASSEERDERSSTRAAT 1, KRAKELING.NL

DO 13 & VR 14 JUL 19.30 Cage Out 12 +, Muziektheatergroep Silbersee.

DO 21 & VR 22 SEPT 19.30 Revolution starts now 14 +, Theatergroep bonte hond

ZA 23 SEPT 16.00 & ZO 24 SEPT 14.30 Super oma 6+, theatergroep Anne Maike Mertens/ STIP

WO 27 SEPT 11.00 & 16.00 Dadodans 2+, Theatergroep Dadodans | Gaia Gonnelli Kijken, luisteren, ruiken, aanraken. Rotsen, gebergte, graslanden, oerwouden. Er bestaan zoveel verschillende landschappen op onze planeet!

10 T/M 12 OKT 19.00 Sluier 12+, Dans-theater AYA

VR 6 19.30, ZA 7 16.00, ZO 8 OKT 14.30 Woestijnjasmijntjes 10+, Theatergroep De Toneelmakerij

GALERIEËN

ANDRIESSE EYCK GALERIE

LELIEGRACHT 47, ANDRIESSE-EYCK.COM

T/M 29 JULI Helen Mirra (VS) 'Variable weather'

APPELS

BROUWERSGRACHT 151, APPELSGALLERY.NL

VANAF 22 SEPT Anutosh (NI), schilderingen met verschillende technieken

BART

ELANDSGRACHT 16, GALERIEBART.NL

T/M 29 JULI Isabelle Wenzel (De) 'Unermstes Unterfangen', installaties; **VANAF 2 SEPT Ton Slits (NI),** gemengde technieken

EDUARD PLANTING GALLERY

1STE BLOEMDWARSSTRAAT 2, EDUARDPLANTING.COM

T/M 23 JULI Michel Szulc Krzyzanowski 'New sequences', fotografie

FONS WELTERS

BLOEMSTRAAT 140, FONSWELTERS.NL

T/M 29 JULI Sven Kroner (Du) 'In the studio', schilderijen en Tom Claassen, sculpturen

FONTANA

LAURIERGRACHT 11, FONTANAGALLERY.COM

T/M 9 SEPT Summer Expo, internationale groepsexpositie

KAHMANN

LINDENGRACHT 35, KAHMANNGALLERY.COM

T/M 15 JULI Bastiaan Woudt 'In and out of focus', fotografie

KERS

LINDENGRACHT 148, KERSGALLERY.COM

Marc Mulders & Michiel van Nieuwkerk 'Aura', schilderijen



Volkstuinen - zie Stadsarchief

KOCH & BOS

EERSTE ANJELIERSDWARSSTRAAT 36, KOCH&BOS.NL

VANAF 30 SEPT Dadara

KOPPELAAR'S KUNSTHUISKAMER

TOUWSLAGERSTRAAT 29, KUNSTHUISKAMER.NL

Frans Koppelaar en **Peter Giljam,** tekeningen en schilderijen; **Lia van Vugt,** beelden

GALERIE MOON

GROTE BICKERSTRAAT 71, GALERIEMOON.NL

IEDERE ZONDAG Historische gidswandeling over de 3 Westelijke Eilanden

IEDERE ZATERDAG Gidswandeling van Oud naar Nieuw, van Bickerseiland naar nieuwe IJdock

Start beide wandelingen van 1,5 uur. om 15.00 vanuit Galerie Moon, Grote Bickerstraat 71. Aanmelden

via galeriemoon@hotmail.com of even voor 15.00 langskomen. € 12,50 pp/65+ en stadspas € 10,- pp. Incl. een koffie/thee met iets erbij.

DO T/M ZONDAG 13-18 UUR Expositie Willem Bosveld, kleurrijke fotografie o.a. over Amsterdam, tot sept 2017.

ELKE 2E ZONDAG VAN DE MAAND is bij Moon kunstenaar **Ingeborg Seelemann** aanwezig die in korte tijd uw portret kan maken. Galerie Moon verhuist naar Bickersgracht 54 even om de hoek van de huidige galerie, verwachte opening oktober 2017!

OOSTERBOSCH

VINKENSTRAAT 154, ATELIEROOSTERBOSCH.NL

T/M 1 SEPT Cleo Vlaming, tekeningen van modellen

RENTO BRATTINGA

LAURIERGRACHT 80, RENTOBRATTINGA.COM

T/M 22 JULI zomertentoonstelling

ROB KOUDIJS

ELANDSGRACHT 12, GALERIEROBKOUDIJS.NL

T/M 29 JULI Daniel Kruger (Zuid-Afrika), kralen en Esther Suárez 'Relocated gifts'

RON MANDOS

PRINSEGRACHT 282, RONMANDOS.NL

T/M 15 JULI Troika 'Glitches', installaties en **Renie Spoelstra** 'Grand view - narrow mind', houtskool tekeningen

TEGENBOSCHVANVREDEN

BLOEMGRACHT 57, TEGENBOSCHVANVREDEN.COM

T/M 15 JULI Helen Dowling, Lara Gasparotto, Chaim van Kuit en **Kelly Schacht**



pen uit de Amsterdamse geschiedenis, of een actueel onderwerp wordt in historisch perspectief geplaatst. Expositie Volkstuinen in Amsterdam

22 JUN - 10 SEPT Foto's van de opening van het oudste volkstuinpark Tuinwijk uit 1912, familiekiekjes uit de jaren twintig van volkstuinparken Hofwijk en Nut en Genoegen.

23 SEPT T/M 25 NOV Cursus Paleografie, 10 middagen. Gevorderden en beginners.

WERKGROEP KUNST & CULTUUR DIVERSE LOCATIES - ZIE PROGRAMMA ONDERDEEL

Hofjes en pleinconcerten, jordaangoudenreael.nl of facebook.com/hofjesconcerten

20 16 JULI 15.00 Flor De Amor, Karthuizerhof, Karthuizerstraat 89-171.

ZON 30 JULI 15.00 The Bayou Mosquitos Looiershof, Passeerdersstraat 16-18.

ZO 13 AUG 15.00 De Amsterdamse Straatband, Platanenhof, Lauriergracht 99-103.

De Werkgroep Kunst & Cultuur bestaat uit een club enthousiaste vrijwilligers. Zij organiseren gedurende de zomerperiode hofjes- en pleinconcerten. Daarnaast draagt de werkgroep bij aan het realiseren van andere culturele evenementen en activiteiten in de buurten Jordaan en Gouden Reael.

JORDAANFESTIVAL

JORDAANFESTIVAL.NL

ZA 25 20.00 - 00.00 & ZO 26 AUG 12.00 - 00.00.

Hier vieren we de hartverwarmende geschiedenis van de Jordaan met natuurlijk de **mooiste levensliederen.** Een bijzonder evenement dat al sinds 1975 bestaat. Programma wordt later bekendgemaakt.

HET JORDAANMUSEUM

DE RIEFVINCK, VINKENSTRAAT 185

Tentoonstelling De Jordaancultuur. Dagelijks gratis toegankelijk van 10.00 - 16.00 uur



foto: s. IJstrand van Veelen

Nieuw restaurant op het Haarlemmerplein

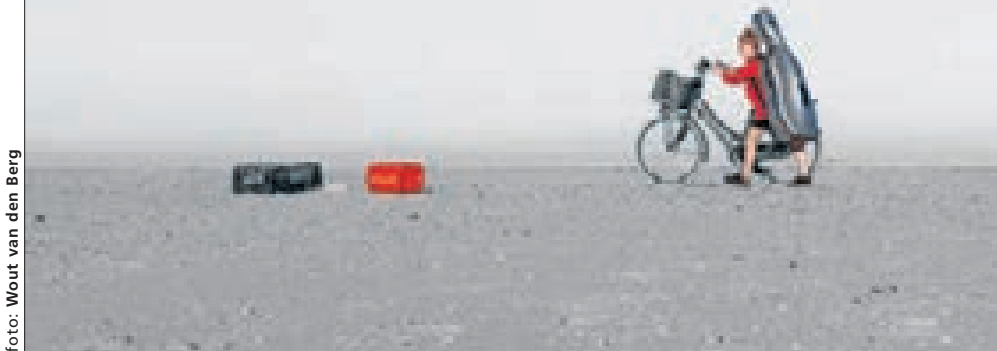
DOOR FREDERIQUE DE JONG

Het oude bruine café Pleinzicht op het Haarlemmerplein heeft een metamorfose ondergaan en heet nu Keyser, naar de ontwerper van de eerste Haarlemmerpoort: Hendrik de Keyser. Die poort werd in 1837 afgebroken om plaats te maken voor de huidige.

Eigenaar Menno Visser en zijn compagnon Tim van Dijk van Keyser hebben ook de The Breakfast Club aan de overkant. Menno moest wel even nadenken over de verbouwing, want zijn vader was Pleinzicht ooit begonnen en de stamgasten zagen het ook niet echt zitten. Menno: "De stamgasten waren in shock". Maar het was na al die jaren tijd voor iets heel anders. En met succes, want het terras zit sinds de opening vol.

Dagboek van een cello - zie Noorderkerk

foto: Wout van den Berg



DOCK

Visie

Ieder mens heeft talenten en mogelijkheden. Wij brengen talenten en mogelijkheden samen en ondersteunen daar waar nodig. Dat is de kracht van wij samen; de kracht van DOCK.

Missie

DOCK draagt bij aan een dynamische samenleving waarbinnen talenten en kansen van mensen worden benut, waar iedereen perspectieven heeft en bewoners elkaar ondersteunen.

ACTIVITEITEN CLAVERHUIS

Elandsgracht 70, 020 6248353, claverhuis@dock.nl

VERSE SOEP

Ma en di 10.30 - 13.00, € 1,-.

WEGGEEFBOEKENKAST

Dagelijks van 9.00 tot 22.00. Ook afgeschreven tijdschriften van de leestafel liggen hier om mee te nemen.

COMPUTERCURSUS

Maandagochtend 10.00 - 12.00 of maandagavond 19.00 - 21.00, 10 lessen voor € 50,-, incl. cursusboek Wegwijs in Windows 7. Start bij voldoende aanmeldingen vanaf 11 sept. Aanmelden: ssaruhan@dock.nl of 06 348 81830.

COMPUTERINLOOP

Zelfstandig werken en allerlei oefeningen doen op onze computers. Een computerdeskundige is aanwezig. Di 13.00 - 15.00, € 1,-, doorlopend. Voor vragen ssaruhan@dock.nl of 06 3488 1830.

KERAMIEK/MOZAÏEK

Creatieve activiteit op het gebied van mozaïeken en/of keramieken, wo 10.00 - 12.00, € 1,- (excl. materialen), voor vragen: het Claverhuis, 020 6248353, doorlopend.

CREATIEF ATELIER

Naaien, tekenen/schilderen, mozaïeken, sieraden maken, haken/ breien, do 13.00-15.00, € 1,- (excl. materialen). Voor vragen: het Claverhuis, 020 6248353, doorlopend.

NEDERLANDS CONVERSATIE

Di en do van 10.30 - 12.30 wekelijks, een keer per twee weken op ma 10.30 - 12.00, € 1,- per keer, doorlopend. Voor vragen: ssaruhan@dock.nl of 06 34881830.

ONTMOETINGSTAFEL

Onder het genot van een kop koffie of thee kunt u bij ons terecht voor een praatje, en onze deskundige DOCK-medewerkers raadplegen over voorzieningen in de buurt. vrij 10.30-12.30. Gratis, doorlopend. Voor vragen: ssaruhan@dock.nl of 06 34881830.

FRANSE CONVERSATIE

Fris uw basiskennis van het Frans op. € 1,- per keer (incl. koffie, thee en materialen) Wo 19.15-21.15. Voor vragen: ssaruhan@dock.nl of 06 34881830.

SPAANSE CONVERSATIE

Fris uw basiskennis van het Spaans op. € 1 per keer (incl. koffie, thee en materialen). Do 19.00 - 21.00. Voor vragen: ssaruhan@dock.nl of 06 34881830.

SNUFFELMARKT, HET CLAVERHUIS

Za 9 sep, 11.00 - 15.00. Door bewoners, voor

bewoners en passanten. Entree gratis. Voor vragen: ssaruhan@dock.nl of 06 34881830.

REPAIR CAFÉ

Samen kapotte spellen repareren, deskundig advies, ontmoeten en inspiratie opdoen.

Do 14.00-16.00. Vrijwillige bijdrage, aanmelden niet nodig. Informatie en vragen: het Claverhuis, 020 6248353, www.dock.nl

ACTIVITEITEN REEL

Tussen de Bogen 16 (Hendrik Jonkerplein), 020 4280297, reel@dock.nl

VERSE SOEP

Elke laatste ma van de maand, € 1.

LADIES LOUNGE 16+

I'm working on myself, for myself, by myself. Met wekelijks een nieuw thema Ma 18.00-20.00. Voor vragen: sbougarchouh@dock.nl of 06 43543453.

JONGERENPLATFORM

Het jongerenplatform is een informele samenkomst van verschillende groepen jongeren uit de buurt. Jij kunt er je belangen in de buurt presenteren en met elkaar in debat gaan. Di van 18.00-20.00. Voor vragen:aanis@dock.nl, 06 43544413 of sbougarchouh, 06 43543453.

KICKBOKSEN

Kom trainen bij ons. De lessen zijn gratis en een proefles is mogelijk. Ma (alleen voor meiden) en do (gemengd) van 18.30-19.30.

Voor vragen: SBougarchouh@dock.nl of 06 43543453.

IDEAZZZ

Heb je een creatieve geest en vind je het leuk om je creatieve vaardigheden of ideeën te delen en/of nieuwe vaardigheden op te doen? Do 16.00-18.00. Voor vragen: aanis@dock.nl, 06 34544413 of sbougarchouh@dock.nl, 06 43543453.

CLEANING CLUB/ZAKGELDPROJECT

Help jij ook mee aan een schone buurt? Schrijf je in voor het zakgeldproject. Leef-tijd: van 10 tot 15 jaar. Za 14.00-18.00, verzamelen bij Activiteitscentrum Reel. Voor inschrijving of vragen: sbougarchouh@dock.nl 06 43543453.

CHILLEN EN GAMES

Inloop Chillen en Games, je kan tijdens deze activiteit met je vrienden gezellig gamen of lekker ontspannen op de bank. Ook is er ruimte om problematiek te bespreken met elkaar of met een van de sociaal werkers. Do 18.00-20.00. Voor vragen: SBougarchouh@dock.nl of 06 43543453

REELS KANTINE

Een vrijwilliger kookt voor de buurt een warme maaltijd. Wo 17.00-19.00, €3,50 (stadspas €2,50). Aanmelden: Flkhouane@dock.nl, 020 4280297 of sbougarchouh@dock.nl, 06 43543453 of mazaoum@dock.nl, 06 43543048.

WEGGEEFKAST.

De weggeefkast is een plek waar buurtbewoners nog bruikbare spullen in kunnen zetten.

Dagelijks beschikbaar voor het activiteitscentrum Reel. Voor vragen: sbougarchouh@dock.nl of 06 43543453.

HANDWERKCOCHTEND

Naaien, schilderen, sieraden maken, haken/breien en nog meer met veel ver-

schillende materialen. Ma 10.30 - 12.00. € 1,- per keer. Voor vragen: ssaruhan@dock.nl of 06 34881830.

SENIORENSOOS

Creatieve activiteiten, film kijken, bingo, spelletjes, voorlichting of een uitstapje. Ma 14.00 - 16.00, € 2,50 (incl. soep en materialen) per keer. ssaruhan@dock.nl of 06 34881830.

TABLETS EN SMARTPHONES

Hulp voor buurtbewoners met vragen over smartphones of tablets. Op afspraak, ma 13.00 - 15.00, € 1,- per keer. Voor vragen en aanmelding: ssaruhan@dock.nl of 06 34881830.

REPAIR CAFÉ

Vrijwilligers helpen bij het repareren van kapotte spullen. Di 13.00-15.00 (niet in schoolvakanties), vrijwillige bijdrage, aanmelden niet nodig. Voor vragen sbougarchouh@dock.nl of 06 43543453.

HUISWERKBEGELEIDING

Samen, en onder deskundige begeleiding, je huiswerk maken, aan je spreekbeurt werken of gewoon andere interessante dingen leren. Leeftijd: 10-18 jaar. Ma 16.00-18.00. Voor vragen en inschrijven: M. Prummel 06 4353439.

WANDELING MET SCIANDRI:

Er wordt rekening gehouden met iedereen, wandelen met rollator is dus geen probleem. Wandelt u gezellig mee. Wo 15.00 - 17.00. Deelname is gratis, incl. koffie of thee na afloop. Voor vragen 020 4280297.

BOOJZ

60+ activiteiten september-oktober 2017 Buurtgroep Ouderen Ontmoeting Jordaan-Zuid organiseert activiteiten voor 60-ers. Na de zomerstop in juli en augustus gaan de Boojzactiviteiten in september weer volop van start. Iedereen een plezierige vakantie toegewenst!

CLAVERSOOS

Zondag 3 september en 1 oktober 13.00-16.00 uur, zaal open om 12.30 uur. DJ Johnny, Bingo Noor en live concert Sjakie. Gratis toegang en een kop koffie/ thee. Vrijblijvend Bingo voor € 1,-.

LUNCH

Woensdag 6 september weer wekelijks 12.00-13.30 uur, zaal open om 11.30 uur. Maximaal 15 deelnemers, deelname € 1,50.

FILMMIDDAG

Dinsdag 26 september en 31 oktober 13.45 uur. Voorstelling met bekroonde filmklassieker. Aankondiging filmtitel op het prikbord van Het Claverhuis. Gratis toegang. Aanmelden tot film-dinsdag 11.00 via 020-620.02.38.

NAAIKLUSJES HULP & ADVIES

Maandag 2 oktober 12.30-14.30 uur. De naaimachines staan klaar. Gratis toegang.

BINGOMIDDAG

Vrijdag 20 oktober 13.45-16.00 uur, zaal open 13.30 uur. Gezellige Bingo met fraaie prijzen en liveconcert Sjakie. O.l.v. Annie & Jan. Gratis toegang en deelname Bingo.

Het Claverhuis • Elandsgracht 70 • Meer info op www.boojz.blogspot.nl

SOOJ

Activiteiten SOOJ SOOJ, Tichelstraat 50 020 3302017 www.sooj.nl

Voor 55-plussers is er de ouderensoos van Stichting Ontmoetingsruimte Ouderen Jordaan.

De SOOJ is zes dagen per week open. U bent welkom voor de gezelligheid of om mee te doen aan activiteiten. Voor sommige activiteiten zijn wachtlijsten. Open ma 11.00 - 17.00, di t/m vrij 13.00 - 17.00, za 14.00 - 19.00. Informatie en aanmelden voor activiteiten aan de bar.

CURSUS FOTOBEWERKING

Ma 11 sept t/m 16 okt 11.00 - 12.00, € 10,- voor 6 lessen

SPREEKUR COMPUTER EN TABLET

Gratis. Voor informatie, vragen en problemen Ma 11 sept t/m 16 okt 12.00 - 13.00 Per 23 sept Ma 11.00 - 13.00 Vooraf aanmelden aan de bar of via fatih.sooj@gmail.com of willem.peeters@casacultural.nl

TALLESSEN

Frans conversatie, do 15.00 - 16.30, wekelijks vanaf 7 sept, € 7,50 per 5 lessen Engels wo 13.00 - 14.30, wekelijks vanaf 4 okt, € 7,50 per 5 lessen Spaans Beginners wo 13.00 - 14.30, wekelijks vanaf 4 okt, € 15,- per 10 lessen Spaans Gevorderden wo 15.00 - 16.30,

wekelijks vanaf 4 okt, € 15,- per 10 lessen

KUNST EN CULTUUR

Poëziekring di 26 sept, 31 okt, 28 nov, 13.30. €1,- per keer Leeskring 5 sept, 17 okt, 28 nov, 13.30, € 1,- per keer Expositie: Kunst uit huis. Bewoners van de Jordaan verkopen schilderijen, posters e.d. die bij hen aan de muur hingen of op zolder terecht waren gekomen. Divers aanbod.

KETTINGEN MAKEN

Vrij 22 sept 14.00 - 16.00, € 1

SPELACTIVITEITEN

Klaverjassen wekelijks vanaf 4 sept 13.00, € 2,- per keer Bridge met les wekelijks vanaf 12 sept, di 13.30, € 7,50 per 5 lessen Bingo di 26 sept, 13.30, € 1,- per plankje; laatste ronde € 2,- per plankje Bijlarten, di, wo, do vanaf 13.00, € 1,- per uur

SNUFFELMARKT

Zaterdag 7 okt, 13.00 - 16.00 Tafelhuur € 2,50

UTSMIJTERS

Vrij 13.00 - 15.00, € 1,50

De SOOJ is gesloten van 21 juli t/m 3 september

DE RIETVINCK

Vinkenstraat 185, 1013 JR Amsterdam Meer informatie bij Annette Visser avisser@amstelring.nl of 020 7563807

ELKE DINSDAG 10:00 - 12:00 UUR 'T ROZE HART

Gezellige ontmoetingsochtend georganiseerd door de vrijwilligers van Gay Care. Gemiddeld komen er zo'n 15 mannen, velen van buiten het huis.

DONDERDAG 13 JULI

14:00 - 16:00 uur Ontmoeting met Amerikaanse studenten 15 middelbare scholingen uit Amerika volgen een uitwisselingsprogramma over gender en seksualiteit. Er is gelegenheid met hen in gesprek te gaan en om samen met hen naar het Westerpark te gaan.

DONDERDAG 20 JULI

14:00 - 16:00 uur - Documentaire: Chris Messelaar Anton draait en bespreekt een documentaire over Chris Messelaar waarin hij vertelt over zijn leven, het roze wonen en de gay pride.

VRIJDAG 21 JULI

14:00 uur Roze Leesclub We bespreken "Op eenzame hoogte" van Luc Boudens.

DONDERDAG 27 JULI

14:00 - 16:00 uur roze actualiteiten met Ben en Annette

DONDERDAG 3 AUGUSTUS

14:00 - 16:00 uur Café Rose met een verrassend optreden van Dolly Bellefleur. - De jukebox van mijn jeugd Dolly Bellefleur is het alter ego van cabaretier en tekstdichter Ruud Douma. Al 27 jaar staat 'Frau Antje van het Verkeerde Kante' op de planken en op de barricades. Op de piano begeleid door Kees van Zantwijk zingt Dolly liedjes uit haar jeugd die haar voor het leven hebben gevormd.

DONDERDAG 17 AUGUSTUS

14:00 - 16:00 uur Roze salon. Met Roze actualiteiten met Ben en Annette.

DONDERDAG 7 SEPTEMBER

14:00 - 16:00 uur Café rosé

ANNIE M.G. SCHMIDT

In De musical van haar leven vertelt

Franje over Nederlands meest geliefde schrijfster. Annie's werk blijkt verrassend autobiografisch en vertelt veel over haar leven als moeder, echtgenote en schrijfster. Eigenzinnig en met een altijd jeugdige blik op haar omgeving, creëerde ze een universum dat al vele generaties wordt gekoesterd

DONDERDAG 14 SEPTEMBER

14.00 - 16.00 uur Roze salon. Feminisme Joke Peppels, sociologe, vml. wethouder en stadsdeelvoorzitter, vertelt over de emancipatiestrijd van de vrouw aan de hand van belangrijke voorvrouwen die de eerste en tweede feministische golf teweegbrachten.

DONDERDAG 21 SEPTEMBER

14.00 - 16.00 uur Roze salon. Roze Uitvaart Osiris Uitvaart richt zich o.a. op de roze gemeenschap, waar Riet Willems en Ron Bosman beiden deel van uitmaken. Zij zien dat mensen van tevoren al nadenken over hun wensen met betrekking tot hun eigen uitvaart. Zij hebben daarom een workshop ontwikkeld om hierover op een interactieve, luchtige manier met elkaar in gesprek te gaan. U bent van harte welkom!

DONDERDAG 28 SEPTEMBER

14.00 - 16.00 uur Roze salon Actuele ontwikkelingen rondom het zelf gekozen levenseinde Nadenken over onze laatste levensfase doen we liever niet. Tegelijk willen we de regio wel in eigen hand houden. Maar wat als er iets gebeurt? Wat wil je dan? Doorbehandeld worden? Om regie te houden is het belangrijk te weten wat er geregeld kan worden en wat wordt gedaan met je wensen. Jaap van Riemsdijk, vrijwilliger van de presentatiedienst van de NVVE, zal ons bijpraten over nieuwe ontwikkelingen en over dit onderwerp van gedachten wisselen.

DONDERDAG 5 OKTOBER

14.00 - 16.00 uur Café Rose met het Roze dans paleis Roze Danspaleis Een feestelijk dansmiddag in de stijl van de jaren '50. De platendraaier gaat los, er kan gedanst worden, er zijn hapjes en drankjes. Van meezingers tot tranentrekker en van polonaise tot ouderwets rock en rollen.

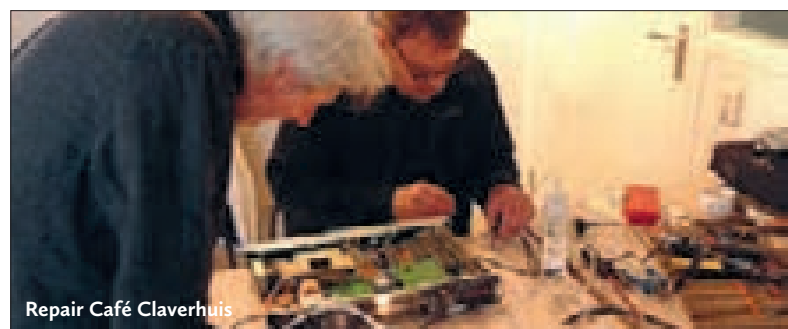


foto Onno Raadsen

Repair Café Claverhuis

WIJKCENTRUM JORDAAN & GOUDEN REEL

Het Claverhuis, Elandsgracht 70. Dagelijks geopend van 11.00 – 15.00. Telefoon 020 7192371 www.jordaangoudenreel.nl of Faceboek.com/wijkcentrumjordaangoudenreel.nl

Onze missie
Door in te spelen op de behoeftes van mensen, hen te verbinden, in hun kracht te zetten en te activeren bouwen wij samen aan een mooie, fijne en leefbare Jordaan en Gouden Reel.

INLOOP REEL
Do en vr 11.00 – 15.00 staat Frank of Onno voor u klaar om vragen over de buurt te beantwoorden.
Activiteitencentrum Reel, Tussen de Bogen 16, frank@jordaangoudenreel.nl of onno@jordaangoudenreel.nl



Het wijkcentrum nodigt u uit om samen het gesprek te voeren over wat er leeft en speelt in de buurt. Met uw inbreng wil het Wijkcentrum de agenda van de buurt samenstellen. Gastheer van de avond is buurtgenoot Emiel Schoonhoven.
Locatie: Claverhuis. Inloop 19.00 uur. Start: 19.30 uur. Einde: 22.00 uur.

ALZHEIMER TREFPUNT AMSTERDAM CENTRUM
Wo 4 oktober, inloop 19.00 start 19.30, Huis de Pinto, St. Anthoniebreestraat 69. Meer info: noor.conijn@centram.nl

WIJKRAADSVERGADERING
ma 25 sept, 20.00 in het Claverhuis. Voor info en agenda: rob@jordaangoudenreel.nl of 06 15578722.

UITLEEN
Tuingereedschap, tafels & banken en nog veel meer voor al uw buurtactiviteiten. Totale inventarislijst en meer info op: www.jordaangoudenreel.nl/bewonersinitiatieven/uitleen-materiaal

OUD NIEUWS

Trudy Franc duikt in het verleden



Afbeeldingen De Beeldbank van het Stadsarchief

Altijd poppenkast met Jan Klaassen en Katrijn

Deze bekende poppenkastfiguren hebben werkelijk bestaan en waren nog Jordanezen ook. Jan Klaassen werd in 1664 geboren in de Anjeliersstraat. In 1686 trouwde hij met Catarina (Catrijn) Pieters uit de Tuinstraat. Jan was trekwerker (textielbewerker). Dat hij ook trompetter zou zijn in de garde van prins Willem II is niet waarschijnlijk. Het paar woonde aan het Fransche Pad/Goudsbloemgracht (= Willemsstraat). Ze maakten enorm veel ruzie. Die ruzies werden vaak hardhandig uitgevochten. Katrijn was meestal dronken en sloeg er lustig op los. Jan was vooral lui. De overlast was te erg voor de buurt. Er werd enorm geklaagd. Jan en Katrijn moesten meerdere keren voor de Kerkenraad verschijnen, maar Katrijn kwam nooit opdagen. Op 21 januari 1706 werden ze voor het laatst ter verantwoording geroepen en op 4 februari 1706 werd de scheiding officieel uitgesproken. In het stadsarchief zijn de verslagen van de hele zaak te vinden. Katrijn was toen al verhuisd naar

Poppenkast op de Dam in 1955 en 1938.

de Baans- (=Lijnbaans) gracht. Jan verhuisde niet. Hij werd 42 jaar oud en zij 48. Ze zijn vermoedelijk begraven op het Karthuyskerkhof. (De huidige Noorderspeeltuin)

Voor de Nederlandse variant op het oorspronkelijk uit Napels afkomstige poppenspel over Pulcinella heeft dit 'vechtbaar' uit de Jordaan model gestaan. In de poppenkast slaat Katrijn met de deegroller, in werkelijkheid sloeg ze met alles wat ze te pakken kon krijgen. Dat deed ze weliswaar altijd in dronkenschap, maar of dat als verzachtende omstandigheid aangevoerd mag worden...? Jan zelf sloeg niet en dronk ook niet zoveel als zijn vrouw, maar hij was vreemdgegaan. Het moet een lekker stel geweest zijn. Nog altijd spreken veel Amsterdammers over burens die 'elkaar de keet uit vechten', van Jan Klaassen en Katrijn.

Bronnen: 'De Jordaan' van Jos Steussy; Het Stadsarchief



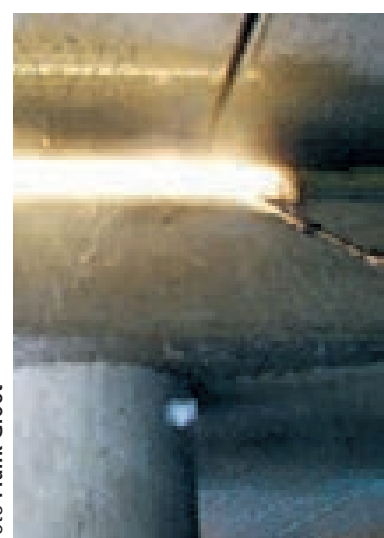
V.l.n.r. Eerste Egelantiersdwarsstraat, Lijnbaansgracht en Nieuwe Wagenstraat

Rozen uit Amsterdam

DOOR TRUDY FRANC

Hoewel het hoogseizoen van de rozen alweer voorbij is, was het u vast ook opgevallen dat dit jaar een bijzonder goed rozenjaar is. Om nog even na te genieten van alle rozenpracht hebben we een aantal mooie exemplaren gefotografeerd. En let eens op wanneer u door de buurt loopt of fietst: momenteel bloeien de stokrozen volop en het blijkt ook al zo'n goed hortensiajaar te zijn. ■

Schone tunnel



DOOR FRANK GROOT

Het was geen gezicht. De tunnel onder het spoor, tussen de Buiten Oranjestraat en het Hendrik Jonkerplein, was vervuild. De bewoners van het Bickerseiland klagen al jaren over deze onaangename onderdoorgang. De verlichting van het voetgangersgedeelte was slecht door de vervuiling, de duivenpoep zat overal en de pilaren waren smerig. Op 19 juni maakten bewoners zelf de tunnel schoon, met behulp van een hogedrukspruit, geleverd door Dock. Het is nog maar het begin van deze bewonersactie: er zijn al plannen om deze tunnel wat aangamer te maken. ■

ISLAND BOEK HOLT

Als u een boek wilt kopen, kunt u het ook huren. Het is een goede manier om te profiteren van de vele boeken die er zijn. Het is ook een goede manier om te profiteren van de vele boeken die er zijn.

BOEK	10,00	15,00
CD	5,00	10,00
DVD	10,00	15,00
Blu-ray	15,00	20,00
Spotify	10,00	15,00
Apple Music	10,00	15,00
Amazon Music	10,00	15,00
Deezer	10,00	15,00
Tidal	10,00	15,00
Qobuz	10,00	15,00
Caldera	10,00	15,00

WIL U HET BOEK HURTEN? BEL 020 557 33 38

WIL U HET BOEK KOPEN? BEL 020 557 33 38

WIL U HET BOEK HURTEN? BEL 020 557 33 38

GRIP OP UW LEVEN

Steun als het even niet meer gaat

CentraM biedt ondersteuning bij:

- Het omgaan met geld en schulden
- Het zo lang mogelijk gezond en zelfstandig thuis blijven wonen
- Problemen in relaties en een veilig thuis

CentraM ondersteunt en verbindt bewoners en geeft informatie & advies. U kunt altijd kosteloos bij CentraM terecht, een verwijzing is niet nodig.

Contact: 020-557 33 38 tussen 9 en 11 uur. U kunt ook langs komen bij een van onze Pluspunten in de buurt.

Voor meer informatie en adresgegevens verwijzen wij u naar: www.centram.nl

Looiersgracht 70 - 72
1016 VT Amsterdam
T 020 - 6227742

Altijd al meer van de Bijbel willen weten? Dan is dit uw kans!

Start nieuwe seizoen per september

Cursus voor beginners

Oriëntatiecursus 'Leer de Bijbel kennen' aan de hand van een PowerPoint presentatie

Woensdag 13 September om 20:30 uur (1x per maand op woensdag)

Cursus voor gevorderden

Dinsdag 5 September om 19:00 uur (1x per 2 weken op dinsdag)

Gratis, iedereen welkom!

Voor meer inlichtingen bel 06-83571391

www.bijsimondelooier.nl

AUDITONE

AUDIOVISUELE ONDERSTEUNING

www.auditone.nl



Betaal aanmaning huurverhoging niet zomaar

Wat veel mensen niet weten is dat de huurverhoging pas doorgaat als de huurder zelf geen bezwaar maakt of als de Huurcommissie de verhuurder gelijk geeft. Zolang dat niet het geval is, mag een verhuurder de verhoging niet opleggen en geen aanmaningen sturen. De verhuurder dient namelijk binnen 3 maanden na de ingangsdatum van de huurverhoging een aangetekende rappelbrief te sturen. Daarna kan de Huurcommissie door de huurder verzocht worden om een uitspraak. Stichting !WOON kan samen met u de bezwaarmogelijkheden bespreken.

Energiecoach

Stichting !WOON is naarstig op zoek naar vrijwilligers die energiecoach willen worden. Meer informatie over het aanbod van de Energiecoach is

te vinden op de speciale website www.energiecoach.amsterdam. Je kunt daar direct een huisbezoek aanvragen of je aanmelden als vrijwilliger. Bellen kan ook: 020 5230 110

Verbeterde van hoog naar laag regeling

De van hoog naar laag regeling is verbeterd. 65-plussers die op 2-hoog of hoger wonen en huren van een woningcorporatie, kunnen nu via Woningnet op alle geschikte woningen met voorrang in hun buurt reageren. 70-plussers kunnen ook hun huidige huurprijs meenemen en hebben geen last van passend toewijzen. Inmiddels zijn al diverse ouderen uit het centrum naar een meer geschikte woning in hun buurt verhuisd. Zodoende kunnen ouderen langer zelfstandig thuis wonen. Wilt u meer weten en ook gebruik maken van de regeling? Bel ons dan of mail voor een afspraak met de wooncoach van !WOON. Tel (020) 5230 110 of wooncoach@wooninfo.nl. Zie ook de rubriek 'Langer thuis wonen' op onze website www.wooninfo.nl.

Vrijwilligers gezocht

Vrijwilligers Centrale Amsterdam

1000 & 1 mogelijkheden! Wil je taalkundige zijn of helpen op festivals, gastvrouw- of heer bij een culturele instelling zijn of tuinieren, voorlezen voor kinderen of schilderen met ouderen? Wil jij iets goeds doen voor een ander? Check www.vca.nu/centrum of neem contact op met ons op amsterdam@vca.nu of 020-5301220.

Jeugdplatform Amsterdam

Het Jeugdplatform bestaat uit

Amsterdamse jongeren en ouders. Zij adviseren de gemeente over jeugdhulp. We zijn op zoek naar vrijwilligers die willen helpen bij het bekender maken van het Jeugdplatform. Met jullie hulp kunnen we nog meer jongeren en ouderen bereiken, en bijdragen aan de kwaliteit van de jeugdhulp. Ons budget is beperkt maar je ontvangt een vrijwilligersvergoeding en in overleg is scholing mogelijk. Voor meer informatie, of als je je wilt opgeven: sophie@clienebelangamsterdam.nl of 06 15272645.

Zoekertjes

In de rubriek Zoekertjes kunt u als particulier/stichting een advertentie plaatsen. De tekst moet uiterlijk 23 juni bij de redactie zijn. Zoekertjes zijn gratis en mogen maximaal 200 tekens bevatten. Tekst kan per mail gestuurd worden naar krant@jordaaugoudenreael.nl

In de rubriek Zoekertjes kunt u als particulier/stichting een advertentie plaatsen. De tekst moet uiterlijk 22 september bij de redactie zijn. Zoekertjes zijn gratis en mogen maximaal 200 tekens bevatten. Tekst kan per mail gestuurd worden naar krant@jordaaugoudenreael.nl

Al meer dan 15 jaar YOGA IN HET CLAVERRHUIS op woensdagavond en vrijdagochtend. Nieuwe cursus: 13/15 sept.: 35 lessen €280,-, stadspas €140,-. 7x = €70,-/35,-. Welkom. www.lydwinayoga.nl 020-4210878.

AANGEBODEN: 3-kamerwoning, vrije sector, Oud-West (nabij centrum). GEVRAAGD: sociale huurwoning (50-70 vierk.meter) begane grond of met lift. e-mail: dkhageman@telfort.nl Telo 6-16074120

Op zoek naar een leuk, spannend, ontroerend vakantieboek? Zoektocht in Hartstocht. Verrassende ontmoetingen en onverwachte gebeurtenis-

sen in waargebeurde korte verhalen. www.zoektochtinhartstocht.nl

THE WORK VAN BYRON KATIE in de Jordaan (Tussen de Bogen 13). Workshops, sessies en jaartrainingen door een ervaren, gecertificeerde begeleider. Info: [Aafke Heuvink](mailto:Aafke.Heuvink@living-heart.nl), 06-21870535, www.living-heart.nl

Ik ben een jongeman van 43 jaar die op zoek is naar een vorm van onderdak. Aangezien het lastig is om dit te vinden ben ik niet kieskeurig. Mijn budget is max 475,- euro p/m. 06-16601664, Arnoldusdegier@hotmail.com

SPAANSE cursussen starten weer na de zomer in Claverhuis. Vanaf 26 sept. verschillende niveaus en conversatie. Aanmelden nu al mogelijk. Tel.: 020-6930667 of kijk op www.spaansspaans.nl

WONINGRUIL Aangeboden:

Nette 2- kamerwoning, 1 hoog in de Jordaan, geen buiten, lage huur! Gevraagd: 4 kamerwoning, liefst in de Jordaan of in de omgeving. Normale huur. Tel: 0612808379/ email: kelly_kater@hotmail.com

Shirley Hessels, gediplomeerd ziekenverzorgster helpt u graag indien u zorg nodig heeft! Voor informatie kunt u bellen naar 06-22761110, www.maatwerkzorg.nl

■ Buurtsprekuren

Wijkcentrum Jordaan & Gouden Reael

Voor informatie, advies en ondersteuning buurtactiviteiten, Elandsgracht 70, ma t/m vrij 11.00 – 15.00, 020 719 2371, info@jordaaugoudenreael.nl, www.jordaaugoudenreael.nl
Ook in activiteitencentrum Reel, Tussen de Bogen 16, op do en vrij 11.00 – 15.00

!Woon

Voor informatie en advies over huren/wonen. Woonsprekuren, Elandsgracht 70, elke werkdag 14.00 – 16.00 en di 19.00 – 20.00, 020 523 0114, centrum@wooninfo.nl, www.wooninfo.nl

Huurteam Binnenstad

Voor controle huurprijs en onderhoudsklachten. Werkt op afspraak. Telefonisch spreekuur 10.00 – 11.00, 020 523 0114 (behalve woensdag), Elandsgracht 70, centrum@wooninfo.nl, www.wooninfo.nl

Huurdersvereniging Centrum

Elandsgracht 70, 020 420 9962, info@huurdersverenigingcentrum.nl, www.huurdersverenigingcentrum.nl

CentraM, Maatschappelijke dienstverlening,

Begeleidt en verbindt bewoners van Stadsdeel centrum op het gebied van financiën, instanties, relaties, wonen, zorg en welzijn. Telefonisch spreekuur ma t/m vrij 9.00 – 12.00, 020 557 3338

Zorgpunt CentraM

Heeft u vragen over wijlzorg en mantelzorgondersteuning? U kunt zonder afspraak bij ons binnenlopen! Wij helpen u graag met vragen over bijvoorbeeld mantelzorgondersteuning bij de zorg voor een ander, langer zelfstandig thuis blijven wonen, zorg voor u zelf aanvragen. Claverhuis, Elandsgracht 70. Elke di tussen 14.00 en 16.00. (Start Zorgpunt dinsdag 30 mei.)

Pluspunt, een inloop

Het Pluspunt is een inloop voor vragen op het gebied van wonen, zorg en welzijn. Ook voor ondersteuning bij financiële en administratieve zaken en het schrijven of bellen naar een instantie. De medewerkers van het Sociaal Wijkteam (Centram, IJsterk en het Wijkcentrum Jordaan & Gouden Reael) helpen u zoveel mogelijk het zelf te doen. Pluspunt Claverhuis, Elandsgracht 70, elke di tussen 14.00 en 16.00. Pluspunt Activiteitencentrum Reel, Tussen de Bogen 16, elke woensdag tussen 10.30 en 12.30 en tussen 17.00 en 19.00 voor buurtbewoners die overdag verhinderd zijn.

Inloopsprekuren Vrijwilligerswerk

Op zoek naar meer informatie over vrijwilligerswerk? Benieuwd naar leuke vacatures in de buurt? Advies nodig wat het beste bij jou zal passen? Voor deze vragen en meer kun je terecht op de spreekuren van Vrijwilligers Centrale Amsterdam (VCA): Alle even weken op de di tussen 14.00 – 16.00 in het Claverhuis. Je bent van harte welkom om aan te schuiven, VCA helpt je graag verder! Je kunt binnenlopen of van tevoren een afspraak inplannen via www.vca.nu.

Gratis juridisch inloopsprekuren

IJdock Advocaten houdt elke dag van 14.00 tot 16.00 een gratis spreekuur voor particulieren en ondernemers. Veembroederhof 109, 020 421 2145, hulp@ijlaw.nl

Burenhulp Jordaan en Gouden Reael

Voor hulp bij boodschappen, hond

uitlaten, dokters- of ziekenhuisbezoek, steun bij verhuizing naar verzorgingshuis, vriendschappelijk huisbezoek, lichte tuinwerkzaamheden (evt. snoeien), hulp bij computer-vragen thuis of in het buurtthuis en wandelen met buurtbewoners die alleen niet meer op straat komen. Burenhulp (langdurig of tijdelijk), 020 557 3338 (Centram).

Blue Huiselijk Geweld

Voor wie te maken heeft met huiselijk geweld en behoefte heeft aan een luisterend oor. Voor wie verdere hulp wil, wordt bemiddeld met de hulpverlening. Voor een afspraak met een vertrouwenspersoon, 020 557 3338, blue@centram.nl, www.centram.nl

BeterBuren Amsterdam

Voor hulp bij conflicten tussen burenhouders en buurtgenoten, 085 9022810 (lokaal tarief) info@beterburen.nl, www.beterburen.nl

Rijbewijskeuringen 75plussers

Buurtbewoners van 75 jaar en ouder kunnen elke eerste en derde maandagmiddag van de maand terecht in het Claverhuis voor een medische rijbewijskeuring. Een afspraak maken is nodig. Dit kan bij het Claverhuis, Elandsgracht 70, 020 6248353. Meer informatie, bijvoorbeeld over wat u mee moet nemen voor de keuring en wat de kosten zijn, vindt u op: www.rijbewijskeuringenamsterdam-enomstreken.nl. Ook voor jongeren met een medische indicatie.

Spreekuur gebiedsbeheerder Ymere

Spreekuur voor huurders van Ymere: Vragen over eigen woning, portieken, veiligheid in en rondom de woning etc. 2e woensdag van de maand; 15.30-16.30, De Boomsplijker, Rechtboomssloot 52, 3e woensdag van de maand, 12.00-13.00, Reel, Tussen de Bogen 16
4e woensdag van de maand, 15.00-16.00, Claverhuis, Elandsgracht 70. Contactpersoon Ron Seeboldt.

Spreekuur beheerders De Key

Spreekuur voor huurders van De Key. Dagelijks tussen 9.00 – 10.00, Vinkenstraat 22, 020 621433, Femke Felder/ Kim Djoa.

MEE AZ Onafhankelijke cliënt-ondersteuning voor mensen met een beperking

Ook in de Jordaan geeft MEE Amstel Zaan kortdurende ondersteuning aan mensen met een beperking en hun mantelzorger(s). Voor vragen die te maken hebben met chronische ziekte, een lichamelijke beperking, een vorm van autisme, niet aangeboren hersenletsel. Ook voor moeilijkerlerenden. Op dinsdag, donderdag of vrijdag kunt u een afspraak maken met Lucy de Bie via 06 1487 5108 of l.de.Bie@meeaz.nl. Afspreken kan bij u thuis, in een Huis van de Buurt of elders. www.meeaz.nl.

Meldingen over openbare ruimte

Voor meldingen over losse stoeptegels, wrakken, huisvuil, grofvuil, bestrating, belijning, straatmeubilair, fietsenrekken, ongedierte en groen. Bel 14020 of vul een digitaal formulier in op www.amsterdam.nl

Stadsdeel Centrum, gebiedsteam West, gebiedsbeheerders

Groen, openbare ruimte, zelfbeheer, geveltuinen, vergunningen etc (geen meldingen)
Ad Vrijhoef, 06 5139 9583, a.vrijhoef@amsterdam.nl
(Westelijke Eilanden, Haarlemmerbuurt, Westelijke Grachtengordel)
Ron Onsia, 06 1299 0705, ronsia@amsterdam.nl
(Westerdijk/IJdock, Noord en Zuid Jordaan)



Politie: alarm (spoed) 112
Politie alg.: tel. 0900 8844

06-nummers alleen tijdens kantooruren!

Jordaan-Zuid

Dayenne Venema, 06 22217004 dayenne.venema@politie.nl

Jordaan-Midden

Michel van der Geest, 06 22229314, michel.van.der.geest@politie.nl

Jordaan-Noord

Tom Onderwater, 06 22914992 tom.onderwater@politie.nl

Westelijke grachtengordel

Piet Zwaneveld, 06 53346963 piet.zwaneveld@politie.nl

Haarlemmerdijk e.o

Peter Noot, 06 22384969 peter.noot@politie.nl
en Max Engelder, 06 51308685 max.engelder@politie.nl

Haarlemmerstraat e.o.

José Andrade, 06 51413882 jose.andrade@politie.nl
en Stephan Fischer, 06 83174572 stephan.fischer@politie.nl

Westelijke Eilanden

Anja Schrijver, 06 53347907 anja.schrijver@politie.nl

Westerdokseiland

Petra Goldstein, 06 51809180 petra.goldstein@politie.nl

Jordaan&GoudenReael

Uitgave van het Wijkcentrum
Oplage 21.500,
gratis huis aan huis bezorgd,
5 x per jaar

Bezorgklachten
krant@jordaaugoudenreael.nl

Kopij/advertenties
Deadline: 1 september 2017, volgende krant verschijnt eind september begin oktober 2017

Redactieadres
Buurtkrant Jordaan & Gouden Reael
Elandsgracht 70
1016 TX Amsterdam
020 719 23 71
krant@jordaaugoudenreael.nl
www.jordaaugoudenreael.nl
www.amsterdamwebkrant.nl

Hoofdredactie
Frederique de Jong
IJsbrand van Veelen

Redactie
Trudy Franc,
Karel de Greef,
Anke Manschot,
Dienie Meijs,
Rob Versluys (wijkcentrum),
Marjolijn van Leeuwen (wijkcentrum)

Met bijdragen van
Els Enschedé, Ilja Gort, Reinout Koperdraat, Anneke Koehof, Onno Raadsen, Maxine van Veelen, Kees Kramer en Fred Cohen

Uitgever
Gilles Graafland
gilles@landgraphics.nl

Vormgeving
Nils Jonkers (LandGraphics)
nils@landgraphics.nl

Advertentie acquisitie
Mickey Graafland
mickey@mickeygraafland.nl
06 - 29 37 24 34

Druk
Rodi Media, Broek op Langedijk

De redactie behoudt zich het recht voor ingezonden stukken in te korten.

De krant wordt huis aan huis verspreid, ook bij brievenbussen met JA-NEE sticker of NEE-NEE sticker, omdat het buurtinformatie van het gemeentelijk Wijkcentrum betreft

ADVERTEREN?
DAT KAN NATUURLIJK

mail naar mickey@mickeygraafland.nl of bel 06 - 29 37 24 34

Jordaan&GoudenReael